申報

中華民國叁拾壹年
拾月貳拾肆日 星期陸
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千六百三十九號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七六八 電話九三二四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

編結領袖 粗細絨線 花式齊備

編結之王

國芳編結社

編結用具●應有盡有
編結書籍●憑報九折
代結絨線●各式衣衫
式樣新穎●交貨迅速
結成時裝●特價發售

靜安寺路九八五號國芳時裝公司內

鴻翔公司

女子服裝專門商店

繼續犧牲

駱駝毛大衣 壹千件

每件特價六百五十五元每日以五十件為限

加工足料 永不走樣 討好顧客 純粹犧牲 貨價不合 包退還洋

名貴新樣冬季大衣陳列美術廳。歡迎參觀

總店靜安寺路八六三號
支店南京路七五〇號

A.D. MEN'S TAILOR

藹達呢絨西服號

犧牲品

大批歐美全毛秋冬大衣 每件壹百伍拾元起每人限購一件

全毛花呢西裝二百套 每套連工八百元每人限定製一套

另剪呢絨衣料定價特別便宜定製高等西服由裁剪專家徐鼎大君設計包君滿意

靜安寺路九六八號 電話三九〇二八

益中企業股份有限公司舉行創立會公告

本公司業已籌備就緒所有資本已全數收足茲定於十月二十五日下午二時假座虞洽卿路寧波同鄉會舉行創立會報告籌備經過訂立公司章程並選舉董事監察人務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

益中企業股份有限公司籌備處謹啓

地址 中央路廿四號八〇八號室 電話 一三三三七、〇九號

國府註冊百年老店

種德堂

寧波路一五一號浙江路東
電話購貨九六二〇〇

今日七折

人參再造丸
人參大補膏
人參烏鷄白鳳丸
參茸戒煙膏

特價

粒 中三元六 大七元 小二元
分男用女用每瓶十六元
調經治帶每粒七元
重足一斤售十六元

原料激漲十一月一日漲價

陳足五年驢皮膠 每斤六十四元
龜版膠 每斤四十八元

贈品
購貨十元 江西飯碗一只
購貨五十元 電銀餐具三件
高脚香檳杯 湯匙筷架匙墊

虎骨膠 每兩十六元
鹿角膠 每兩十二元

蘇聯電台 下午一點三刻申曲唱片 二點一刻徐雲志彈詞 週波一四七〇 後天起上午九時每日播唱申曲

介力

即大蒜精

蟹寒消化難 酒醇刺激多
為使腸胃健 還請服介力

涼爽之秋。適為無腸公子被縛登市之際，貪口腹者，持螯對酒，樂乃無疆。然蟹之為物，性寒不易消化，酒雖和醇，亦不免刺激，在衛生立場言，實皆與腸胃有害而無益也。故注重攝生者，每於吃蟹飲酒之後，必進服介力（即大蒜精），以助其消化，防其積滯，因本品確有清腸健胃之功也。

常服介力 腸胃常健

各大藥房公司均售

上海宇宙藥廠

上海帳子公司

全部被單八折

大犧牲 只有兩天了

特價品一斑

四尺雙色被單 每條二十八元
五尺雙色被單 每條三十四元
五尺彩花被單 每條三十八元
六尺雙色被單 每條四十元
五尺新花毛巾被 每條四十八元
新式厚絨晨衣 每件四十八元
法司哥床毯 每條八十元
法司哥枕套 每對二十六元

犧牲品

六尺大統府綢被單 每條六十五元
六尺正號套花被單 每條四十九元六角
六尺錦地彩花被單 每條七十五元

現成被頭 每條九十五元起

南京路五六六號(石路西) 電話九四五三一號轉

服務社會 祥生 便利交通

40000

出租三輪客車啓事

逕啓者滬市自汽油供給中斷出租汽車停頓以來各界人仕咸有交通不便之感敝公司本服務社會便利交通之素旨除積極籌備出租木炭汽車外先行舉辦大批三輪客車日夜出租以敝公司十餘年來經營出租汽車之經驗及已往之成績對於服務當可保證滿意至分行遍設全市電話十餘線對講線直接各分行出差之迅速又其餘事一俟開始營業有期當另行公佈各界仕女幸垂鑒焉

祥生汽車股份有限公司謹啓

行址
(一)北京路八百號
(二)杜美路格羅希路
(三)九江路慈淑大樓下
(四)八仙橋青年會對面
(五)愚園路膠州路口
(六)福煦路成都路口
(七)兆豐花園對面
(八)亞爾培路回力球對面

祥生汽車股份有限公司

天翔陶瓷兩合公司開業通告

查陶瓷事業。向為我國重要工業之一。已往出品。斐聲中外。邇近江西福建所製之瓷器日用品。因運輸困難。市場缺貨。而在茲五金材料日漸缺少之時。諸凡建築文具及日用品等。已有通告禁止用五金製造。故以陶瓷製造上述各種物品。適當其時。且各種理化工業所需耐酸機具更必須以陶瓷製造。本公司有鑒於斯。特與上海素有聲望之光華陶瓷廠主辦者合作。並將其全部廠址轉讓與本公司。同時又增添各種新式機器窰具。按照公司法兩合公司之規定。組織本公司。值茲創業伊始。謹將營業項目列布於後。尚希同業先進。加以匡教。各界人士。俯賜指導。無任盼禱之至。

總經理劉仲融謹啓

營業項目

(一)理化化學機具(鉛鐵代用品) (二)電氣材料 (三)建築瓷磚及建築用五金電木代用品 (四)江西瓷器日用品 (五)各種文具 (六)各種日用品(五金電木日用品之代用品) (七)紡織工業用瓷料 (八)其他工業用瓷料 (九)耐火耐酸陶瓷器 (十)各種美術品

廠址：大西路四〇三弄第一號
總管理處：王家沙花園路六六號
電話 總經理三七二一六 營業部六一七〇五

投資參謀‧致富捷徑

益茂股票公司

敏捷準確 忠誠服務 委託買賣 得心應手

益茂企業之一

代理買賣華商股票

備有白羊著金融漫筆第二輯如蒙賜顧免費奉贈

中央路二十四號 電話一二三九〇九

武田牌

強力米太寶靈片

乳婦服強力米太寶靈片以後，乳婦的健康可以增進，乳兒的健康也可以增進。

各大藥房均有經售

武田大藥廠

詳細說明函索即寄

五馬路老牌襪衫廠
南洋襪廠　涵生襪廠　順風牌襪廠　怡豐襪廠　合豐昌百貨號　恒義昇襪衫廠　五和廠總發行所
聯合
特別大減價
十四天
犧牲品特別削碼半送半賣

犧牲品
三星牙膏　每支六角
潤膚香皂　每塊一元五角
老牌蔻蔻霜　每瓶三元五角
二號蝶霜　每瓶二元五角
四合一香粉　每合八角
二磅保暖水瓶　每隻七元五角

特價品
加重雙線男襪　每雙三元
弗冷毛絨男襪　每雙三元
開四米賽毛男襪　每雙六元
極細眞蔴紗男襪　每雙十元
眞蔴紗長統舞襪　每雙九元五角
眞蠶絲長統舞襪　每雙十五元
寬緊口西式花襪　每雙五元
特號TK棉毛衫　每件二十九元五角
正號棉毛衫　每件廿元
加重條子棉毛衫　每件十八元
細絨上等衛生衫　每件十八元
三輪牌花紋賽羊毛衫　每件廿五元
新、賽羊毛背心　每件十二元
緞邊駱駝毛毯　每條一百五十元
新式印花床毯　每條三十元
重料上等毛巾　每條二元五角
新花織條手帕　每條二元五角
五磅長城牌水瓶　每只四十六元
老牌珂爾搿牙膏　每支八元
一磅大瓶嫩面霜　每瓶五元
二號白雪　每瓶三元
老牌百雀香粉　每合四元
綠寶香皂　每塊三元
老牌黑人霜　每瓶二元八角

購棉織品廿元以上者得選購犧牲品一種印刷有限概以各家標價爲準

冬季將臨氣候惡劣
東線形成陣地戰
伏爾加頓河間蘇鞏固防綫

▲柏林二十三日同盟社電　據此間消息東部戰綫連日天氣惡劣、尤以北部中部一帶道路泥濘、頗礙作戰、蘇軍即乘此時機屢圖反攻、惟德軍因去冬經驗、故已早有充分準備、蘇軍之反攻、遂均遭擊退、伏爾加河東岸蘇軍重砲陣地頗爲强固、故德軍似尚無完全佔領斯城之絕對自信、又蘇軍在北方之掩護砲擊已漸減弱、又因恐懼斯城陷落後、德軍將向頓河伏爾加河中間地域大舉進攻、故現正趕築堅固防禦陣地、蘇軍之反攻企圖似亦業已放棄、又據德軍當局聲稱、因連日戰綫氣候惡劣、已不能展開大規模之作戰、僅有一部戰綫、德軍仍冒惡劣氣候、繼續向都浦斯港進攻中、

▲蘇邊某地二十二日哈瓦斯社電　據眞理報載稱、最近旬日來德軍以三師之衆、向我高加索陣地進攻、力圖到達黑海海岸、故兩軍在西高加索山側及狹隘之山谷間發生激戰、德國全軍雖佔絕對優勢、但損失仍極重大、另據中立國觀察家談稱、伏朗尼慈城乃蘇聯南部軍事行動之管鑰、形勢重要、自本月十七日以來蘇方即以大軍進攻、力圖迫使德軍退出該城、惟就德方言、一俟德軍在伏朗尼慈之可能、惟必須丁莫生柯軍所部實力削弱不復有反攻實力時、德軍始敢出此、以言其他各綫戰事均已滯入陣戰性質、德羅聯軍殆將於冬季扼守頓河至伏爾加河間之陣地、一俟斯達林城及頓河河曲之蘇軍肅清、則德軍陣地即可高枕無憂矣、是故斯城氣候雖劣、劇戰仍在進行中、據蘇方消息、紅軍曾在台萊克河河曲及梅爾奇克附近實行反攻云、

斯城郊白刃戰
西伯利亞戒嚴

▲東京二十一日同盟社電　據瑞典京城電稱、蘇聯自斯達林格勒戰爭開始後、即在西伯利亞全地區頒佈戒嚴令、

▲莫斯科二十三日同盟社電　蘇聯情報局二十一日夜發表、㊀斯城蘇軍已將德坦克車及步兵部隊擊退、德軍在某一工廠地區、竟日猛攻蘇軍陣地、雙方屢演白刃戰、斯城西北部蘇軍亦以奇襲戰術、突入德軍陣地、佔領塹壕二處、其他一地區德軍、爲奪回二日前被蘇軍佔領之高地、正向蘇陣地猛攻、㊁摩斯杜克地區德步兵一聯隊在坦克車六十輛掩護下猛攻蘇軍陣地、於某處突入蘇軍防禦陣地前綫、

大東亞戰爭一週年
發表紀念辦法

▲東京二十三日同盟社電　大東亞戰爭勃發於去年十二月八日、至今年十二月八日、即滿一年、於此一年內、日軍以偉大果敢之威力、收獲莫大戰果、日本一億國民爲紀念此歷史之一日、並强調完成戰爭之決意起見、定於十二月五日至十一日之一週內、舉行盛大紀念儀式、日內閣情報局本日發表其大要如次、「期間」十二月五日起至十一日止、以八日爲中心、前三日爲第一年反省及自肅期間、後三日爲邁進第二年決意期間、「方針」重振開戰當時之感奮、澈底消除樂觀情緒、發揚完成戰爭之士氣、從而剷除驕浮、防止阻礙生產及濫費資材、又注意防空之萬全、以發揚國家總力、「懸旗」十二月八日、各家均懸掛國旗、自起床至下午六時、保持嚴肅整齊之紀律、「祈禱」八日十一時五十九分至正午、全國一致祈禱戰捷與將兵之武運長久、默禱感謝英靈、在此時間、所有車輛行人停止活動、「奉讀詔書」公私機關團體、八日一律舉行奉讀典禮、以每保每甲爲單位、隨廣播奉讀、「祈願祭」全國神社八日舉行祈願祭、公私團體、均派代表參加、是日國民亦各赴神社參拜、「慰靈祭」各寺院教會八日舉行慰靈祭、「紀念開戰一週年確立戰爭生活運動」十二月五日至七日、以翼贊會爲中心、舉行確立戰爭生活運動、並國民運動、㊀爲明戰爭經濟之圓滑、昂揚生產、配給、消費、道德及提高親切感謝精神、㊁加强交通道德、㊂昂揚戰時一般國民生活、「紀念開戰一週年戰力强化運動」十二月九日起至十一日止、强化完成戰爭之決意、此外以强化儲蓄運動及增產運動爲重點、並發起强化防空報國運動、「紀念開戰一週年援護軍人運動」以全週爲期、實踐援護軍人寄送前綫將兵慰問書、慰問袋、及淸掃陣亡將士墓、並由保中或機關團體爲單位、慰問遺族、「中央方面之行事」八日以翼贊會爲中心、舉行開戰一週年紀念大會、此一週內並出版週報及其他刊物等、並舉行無綫電廣播、放映電影、表演戲劇、游藝音樂、以及展覽會等、各地及海外居留民、則參照中央所定程序、酌量實施之、

根據生理衛生學理特製兩種
普通用及嬰兒用
標準代乳粉
蛋黃維他命大豆鈣鐵磷等之結晶品
中國科學食品製造廠出品　電話二〇七一五
各商店均售　八折優待

福華綢布莊　石路牛莊路口　電話九六〇五八
明日開始營業平價拍賣全部受盤底貨驚人
犧牲大量發售詳細價目請閱明日封面廣告

犧牲品！
Homespun
火姆司本
夾大衣
晴雨兩用　加襯與衆油綢不同
●每件三百九十五元●每人限購一件●
上海雨布雨衣廠
靜安寺路四十號（新世界西首）
電話　九六九九九

唐拾義久咳丸
功用說明
治憂愁肺痛之咳
治喉痛聲嘶之咳
治老人虛弱之咳
治天行時痰之咳
治喉癢虛寒之咳
治胸痛脅痛之咳
治腎虛肺弱之咳
切日咳夜咳連聲咳
咳黑痰咳無痰咳啞血
咳心跳氣喘咳雖最日
服之無不應驗如驟誠
治夜不安眠之咳
治童子百日之咳
治胎前產後之咳
治四時感冒之咳
治新沾勞病之咳
治胃弱飽滯之咳
治酒色爲患之咳
單聲咳白痰咳黃痰
咳破金咳潮熱盜汗
久不癒之纏綿咳症
治咳之聖品也
世界各埠均有經售
上海愛多亞路唐拾義藥廠發行

傅宅報喪
南軒老太爺（湘潭丞先生之尊翁）痛於民國三十一年十月十八日壽終衡陽寓所正寢謹擇於十月二十五日在上海牯嶺路淨土庵遵禮成服謹此報
聞
傅餘福堂賬房謹具
靜安寺路八六八號大華公寓一三三號

秋
秋的日用百貨
特別犧牲發售
冠正呢帽百貨公司
南京路五〇一號（虹廟對面）
樣樣便宜　件件實惠
一樣要買　請早選購

松井返京後
發表談話

▲南京二十三日中央社電　蘇北行營改組後、國府松井最高顧問、爲明瞭該地情形起見、特於二十日前赴揚州、泰縣、南通、等地視察、玆以任務完畢、於二十二日安返首都、今承發表談話如下、蘇北行營改組後治安、情形極爲良好、而該地實施之淸鄉工作、亦甚爲成功、改組行營後之蘇北治安、已日趨明朗化、

蘇大使潘友新
昨乘專機返國

▲重慶二十三日電　蘇聯大使潘友新、偕秘書費德林哥、于二十三日上午九時三十分、乘蘇聯專機返國述職、到機場歡送者、有大使夫人、代辦列賢諾夫、參事司高礎、及蘇大使館全體館員、徐淑希、凌其翰、葉毅、梁寒操等、

領到麵粉怎麼辦！
每次領到麵粉、不會運用、大家都覺頭痛、其實何必、祇要利用新亞酵母就有鬆軟無比的饅頭麵包可吃。因此、老用戶都說：「新亞酵母發力快、做出饅頭鬆又大」倘欲明瞭饅頭麵包做法、請函（或電話）敝公司詢問、當即掬誠奉答。
新亞酵母米店均售附送用法
新亞酵素工業股份有限公司
電話：一四三五二號
福州路八十九號內三三三號

TALLY CAFE
時新美點
今日開始發售特別犧牲一百個每個減售拾元（原價十四元）售完爲止請早定購
津栗蛋糕
此種蛋糕係以著名良鄉栗子和以新鮮奶油鷄蛋製成香甜鬆肥美妙無比
泰利咖啡室
靜安寺路一〇六九號
戈登路斜對面
電話三五〇五〇

科學界最大成功
療淋藥唯一靈劑

初感性急淋
亞急性淋
慢性淋
猛力打林
內服用片劑
857
發行處　日本大阪北濱　參天堂株式會社

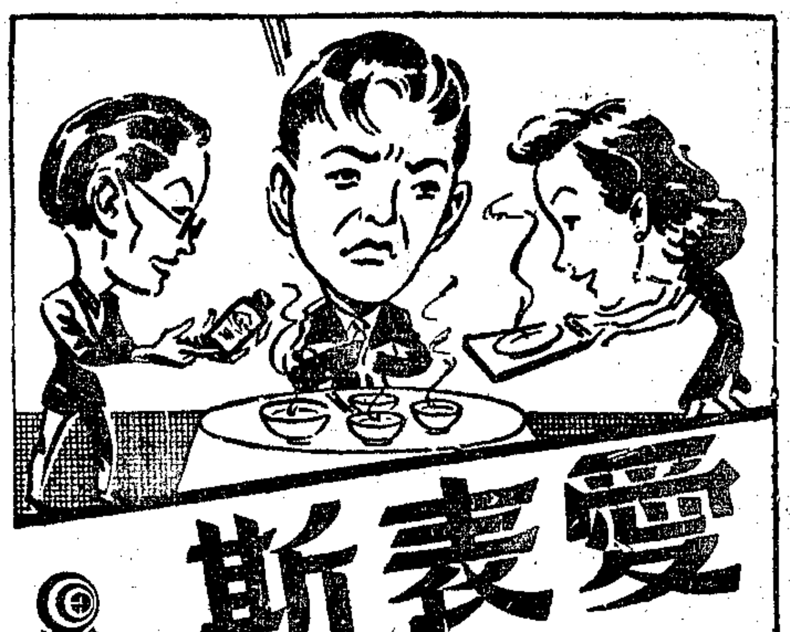
瑞氏鈣片

嬰孩在母乳中攝取必要之鈣質若不多給以母乳鈣質則
鈣從何處來？
每人每日進瑞氏鈣片三至六片、可保不缺鈣質
瑞氏藥廠
各大藥房及四大公司等均有出售
參特赫司脫路一六二號
電話三九六八四

血虧虛弱病後

服必要脫您苦
補血强身　恢復體力
本品係用各種有效名貴藥品以最新化學方法配製而成增進健康轉弱爲强誠現代無上之滋補劑
和於各種液質中均可調服

各大藥房均有出售


愛表斯
田邊
解決吃飯問題
在飢時則思食。但一食即飽悶。表面觀之。仍屬小事。此乃腸胃不健。倘因循不治。必成大患。宜先進服愛表斯酵母劑。日服數片即能助益消化淸腸胃食慾旺盛
三百片・一千片・各大藥房均售

EB156

智利新外長宣佈 對美維持友好
並與美洲各國一致團結

▲智利京城二十二日哈瓦斯社電 里奧斯總統、業已任命該國駐烏拉圭大使費南台爲外交部長、可望於三日內、返國就職、此人殆可目爲智利最佳之外交家、曾任駐波里維亞代辦、駐阿根廷大使館參事、一九三九年調任駐烏拉圭公使、其後兩國公使升格、乃升任大使、據美國消息、該國對於智利內閣之更迭、認爲此次智利將與軸心國斷絕邦交之朕、例如紐約民聲講壇報在其封面用大字載稱、「智利不久即將與軸心國絕交、乎爲明顯、新任外長殆爲軸國之敵人」云、紐約泰晤士報評論此事、語氣亦同、

▲烏京二十三日海通社電 智利新任外交部長費南台於昨日向新聞記者宣稱、智利尊重他國之主權、希望他國亦採取同樣態度、渠並不傾向任何政黨、渠將協助總統里奧斯、維持智利之外交政策、而以美洲各國一致團結、維護美洲之安全爲原則、並繼續保持對美國之友好關係、渠定於明日返智利、

▲智京二十三日海通社電 智利總統里奧斯、於昨日向各政黨發表文告、略稱、余欲使智利與美洲各國共同維護領土完整及一致團結之原則、全將竭力實現尊重美洲利益之計劃、

▲智京二十三日海通社電 智利學生七百人於昨日在美國大使館前、舉行示威運動、反對美國副國務卿威爾斯對智利之態度、並致函美大使波佛斯、申言美國政府倘無滿意之措置、渠等將繼續示威、警察增援後、始驅散示威者、

▲紐約二十二日哈瓦斯社電 據智利京城來電、旅居該國之德僑三名、被控以無綫電報告船隻航程、已由內政部長歐來斯下令看管、現羈押於巷里金島、同時並頒佈命令、凡有秘密活動嫌疑之外僑住所、均予搜查、

廣田抨擊 美國政策

▲同盟社本埠訊 日本大使館發言人廣田昨招待新聞記者談稱、美國藉口善鄰、以經濟壓力施諸中南美各國、適足暴露帝國主義之野心、觀於此次智利內閣之辭職、即爲美國政策之反映、美國利用此等國家政治經濟之弱點、實遂其私慾、可恥孰甚、

美飛行員數名 在日被俘
史汀生承認不諱

▲里斯本二十三日同盟社電 據華盛頓訊、美陸軍部長史汀生昨承認「參加襲擊東京之美飛行員、有若干名或已於飛離日本後、被迫降落而遭俘獲」、此與美方在四月十八日空襲東京後所稱、美飛行員全體安返一節自相矛盾、史汀生係在昨日招待新聞記者席上作此承認、並謂日方播音中所舉出之姓名、與失踪之美陸軍飛行員姓名相符、陸軍部對於此等飛行員、除從日方無綫電得悉彼等已受審問外、並無其他消息、

西非黑人共和國宣布 對軸心國絕交
美軍在里比利亞登陸事 史汀生氏拒不發表言論

▲里斯本二十三日同盟社電 羅馬無綫電臺今日播音稱、里比利亞黑人共和國於美軍登陸後、已與軸心國家絕交、軸心國駐該國之外交代表料將從速離職、預料里比利亞當局更將宣布加入聯合國、

▲里斯本二十三日同盟社電 據華盛頓訊、美陸長史汀生對於傳說美軍在里比利亞登陸事、拒不披露消息、昨日史汀生招待新聞記者時、有以此項傳說相叩者、史汀生答曰、「余殊不欲加以批評、良以此乃軍隊之行動、余尚未準備發表言論、但仍將在可能範圍內早日告知公衆」云、

蘇遵守中立 拘禁美機員

▲東京二十三日同盟社電 內閣情報局副發言人堀氏、今日招外籍新聞記者時聲稱、四月間轟炸日本後在蘇聯境內被迫降落之美機一架、其機員已被拘禁於該處、相信將來如有類似之情事、蘇聯亦將採行同一政策、當無疑義云、或問本是否接獲蘇當局對美機員已被拘禁於蘇聯之通知、堀氏答「然」、又問蘇當局是否應日方之要求而拘禁美機員、堀氏曰「否、乃蘇當局自動出此、蓋此乃國際公法加諸中立國之義務也」、

達朗視察 西非防務
勸喩軍民效忠

▲西非達加港二十三日哈瓦斯社電 法國海陸空軍總司令達朗中將、現在此間視察、本日乘坐汽車巡視本港防務、旋即接見各當局、轉交貝當元首諭旨一道、然後偕同考里索海軍中將、參觀法戰鬥艦「黎希留」號及港內其他各艦、達朗中將視察畢後、即函致防軍司令巴留將軍、略謂、防軍臉上充分流露保衛祖國到底之堅强決心、使余發生深刻印象、當以此意稟呈貝當元首云、

▲拉巴特二十三日海通社電 法軍總司令達朗將於今日下午飛抵拉巴特、以便會晤法屬摩洛哥總督諾格、達朗定明日接見回教國王西地穆罕默德、

▲達加二十三日海通社電 達朗上將視察西非、於昨日在此間廣播法國元首貝當上將告西非民衆書、略稱、法國已犧牲鉅額將士、保衛達加、達加雖遠處海外、而與祖國之關係、已愈趨密切矣、達朗上將啟程赴達加時、余托渠發表告法屬西非民衆書、對於汝等之效忠祖國、表示謝意、汝等曾於一九四〇年抵抗未經挑釁之襲擊、目前汝等復遭威脅、必能以一九四〇年之精神、抵抗敵方之襲擊云、

日人發明 新奇紡績物
「絲革」可禦風雨

▲東京廿三日海通社電 東京報章今日第一次透露、日本現正在製造一種新奇之紡織物、可以名之爲「絲革」、其效用可如皮革之抵抗風雨、據稱、日本軍事當局現擬採用該項織物、製造皮鞋、背囊及其他軍用品云、

日本將英砲艇 編入海軍服務

▲東京廿三日海通社電 「朝日新聞」載稱、日軍前在進攻香港時、英國所擊沉之砲艇「摩斯」號、後爲日軍所撈起、現已改名「須磨」號、編入日本海軍中服務、

北非醞釀大戰
美精銳開抵乍德湖區域 英機猛襲義國熱諾亞港

▲瑞典京城二十三日海通社電 據倫敦消息、埃及前綫發生猛烈空戰後、英軍界人士預料英軍將在阿拉眠一帶、發動大規模之戰事、乍德湖區域已駐有美國精銳部隊、並有「自由法軍」參加、携有大批坦克車卡車及大砲、將越過里比亞沙漠向地中海推進、

▲羅馬廿三日海通社電 此間軍界人士今日宣稱、前夜義機曾往直布羅陀作猛烈之空襲、所用炸彈震力極大、凝達地方之玻窗均被震碎、據悉、港務設備及直布羅陀飛機場所受損失甚重、多處中彈冒烟、

▲倫敦廿三日哈瓦斯社電 頃據官方宣佈、我國空軍昨夜飛往義大利北部、猛烈轟炸熱諾亞港、

▲羅馬廿三日哈瓦斯社電 總司令部頃發表戰報稱、昨夜英國機羣襲炸我國熱諾亞港、投下炸彈及燃燒彈多枚、平民建築損失甚重、平民死傷多人、目下尚未統計、此次空襲、殆爲最猛烈者、此在埃及前綫、僅有斥堠隊活動、

羅斯福夫人抵英

▲倫敦二十二日哈瓦斯社電 美國總統羅斯福夫人、本日乘坐飛機抵此、聞預定在英國勾留三星期、

出席文學會代表 昨來滬候輪東渡

▲南京二十三日中央社電 大東亞文學家大會、定於下月三日在東京舉行、我國自首都出發之代表周化人·許錫慶·等多人、已於二十三日下午四時、乘車離京赴滬、候輪東渡、宣傳部及首都文化界代表等數千人、均蒞站歡迎、

日本設置 大東亞省
行政求簡素化 下月即可實現

▲東京二十三日同盟社電 日東條首相因實施行政簡素化、設置大東亞省及內外地行政一元化、諸勅令案即將於二十八日在樞密院會議中決定、特於二十三日晨在首相官邸、召集谷外相·湯澤內相·井野兼拓相·及內閣四長官等協議今後之進行方針、

▲東京二十三日海通社電 新設之大東亞省、可於十一月初開始辦公、樞密院定十月二十八日開會、就該事作最後之討論、或將議及政府簡化行政管理之計劃、衆信此等計劃在數週後即可付諸實施、

大東亞戰爭博覽會 定期揭幕

▲南京二十三日中央社電 大東亞戰爭博覽會、近日正在積極籌備、定十二月一日起在玄武湖揭幕、會期一月、中國廣播電台、爲闡揚該會意義起見、在博覽會委員會後援之下、特請事業建設協會及中央廣播無綫電台中央黨部處長高天棲編撰東亞戰爭博覽會歌、由宣傳部科長陸仲任製譜、於該會揭幕時歌唱、並在電台廣播、以資宣傳、

法美麗影星 犯間諜罪
爲英當局槍決

▲伐倫西亞二十三日海通社電 據此間戲劇界接獲消息、法國電影女明星杜克洛斯、已在直布羅陀受軍事法庭審訊、因間諜罪被槍決、渠生於波蘭、嫁法國人杜克洛斯前、曾嫁蒙台伐里格候爵及拉台賚基伯爵、以姿容美麗、著名於社會云、

美參院通過 追加軍事經費

▲里斯本二十三日海通社電 華盛頓電訊、美參院昨通過海軍補助費案一·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇美元、及戰爭供應費案六·二五〇·〇〇〇·〇〇〇美元、兩案即將交羅斯福總統簽字、

美海部公佈 又一商船擊沉

▲華盛頓廿二日哈瓦斯社電 海軍部本日公佈、美國普通噸位貨船一艘、於上月中旬在北大西洋面被敵方魚雷擊沉、綜計自本年二月以來、各盟約國商船在北大西洋一帶、被軸心國潛水艇擊沉者、總數共達五百餘艘云、

中國保健股份有限公司籌備處公告 第一號

本公司業已開始籌備設籌備處於靜安寺路九三四號A二號電話三三八七七號一俟籌備就緒即行開業特此公告

籌備主任 林康侯 許冠羣 丁福保

靜安寺愚園路口

大百貨公司 十週紀念 大減價

唯一犧牲品		
大號三星牙膏	每枝	一元二角
60支本牌雙線夾底男女襪	每雙	五元
本牌棉毛男女襪	每雙	六元
本牌跳舞棉毛襪	每雙	八元
120支本牌跳舞繡紗襪	每雙	十一元五角
雜紋口條子夾底花襪	每雙	二元五角
320針色跟跳舞真絲襪	每雙	十三元五角
錦地衫	每件	十二元五角
前門牌棉毛女衫	每件	七元
本牌真棉毛女衫	每件	十五元
條子真棉毛男衫	每件	十五元
本牌正號棉毛男衫	每件	十八元

花式繁多不及備載

祇有最後五天 毋失難逢機會

電話二九二〇五

瑞士商第一有限公司

151 第一

專營業務：堆棧，轉運，打包，報關，保險，地產

如蒙賜顧請 駕臨 江西路四五二號或 電話一八七七四接洽

中華國貨公司

南京路石路轉角 虹廟對面紅房子

犧牲品

素駱駝絨男袍料 每件六十五元

全毛條花呢男袍料 每件一百九十八元

毛織法蘭絨男袍料 每件八十八元

永不褪色 安安藍布旗袍料 每件七元九角半

綢布呢絨 棉毛內衣 童裝新裝 鞋帽襪子 大減價

綢布呢絨

條子海立司旗袍料(毛) 每件三十八元

明星呢(棉)旗袍料 每件二十二元

條子呢(夾毛)旗袍料 每件二十七元

特重華特呢(棉)男袍料 每件二十五元

各種呢絨 一律照碼對折

條素板四呢男袍料(毛) 每件廿九元

留香縐(條)旗袍料 每件廿七元半

呢絨嗶嘰 花色最多 擋子最齊 售價最廉

靜安寺路四七三號 (仙樂舞廳斜對面)

大信公司

今明兩天 特別犧牲

贈送名貴香皂

美國蜜施佛陀 香粉·膏·膏·

美國三花老牌 胭脂·雪花膏·

▲法國夜巴黎化妝品▼ 貨色齊備售價低廉

美國凱旋牌 真女舞絲襪 (每雙五十九元顏色尺寸齊備)

鸚哥老牌 真絲女舞襪 每雙卅九元

名貴美爾呢旗袍料 每件卅元

法國銀絲緞旗袍料 每件二百廿元

新出純兔子毛旗袍料 每碼三百二十五元

全羊毛男馬甲 每件一百四十元

新式全羊毛女外套 每件一百十元

棉毛女內衣 每件十二元五角

全滬首席●平津茶館

老三和樓

▲諸君注意所有素食限于老店▼

▲上午特設經濟茶點七時開始▼

●最新發明● 元燜塡鴨 神仙白菜 歡迎嘗試●別有風味

●全滬首創● 科學標準砂鍋 名師悉心監製 究竟與衆不同

老吃客 無不同聲稱好 新吃客 歡迎嘗試比較

法師居士好消息 本館三樓特設 素菜部 另闢廚房 專煮素菜 清潔衛生 決不虛言

三和經濟客飯 一湯一菜連飯 五元

八里橋街 電話定座叫菜 八三三五六

分店大世界對面

三星棉鐵廠

最後一天 各種被單 八折 最後一天機會！ 最後一天廉價！

特廉品	
雪白軟毛巾	每打四十元
兒童毛巾	每打二十八元
五尺彩花被單	每條三十八元
六尺彩花被單	每條四十五元
印花木棉枕頭	每只十一元
夾毛呢男袍料	每件六十二元
士林色大同布	每尺二元一角

各種家庭棉織用品 兒童服裝 秋令布疋 一律平價發售！

三星棉鐵廠 南京路石路西首 電話九四八三〇

行善致富 一舉兩得

第五十七期 慈善獎券 售券 最後九天

頭獎 最高獎額獨得中儲券現鈔 十五萬元

全張中儲券十元，分條中儲券五元，三元，二元

二獎二萬五千元，三獎一萬二千五百元，頭二三四等獎，均有末二字獎

定於十一月二日在逸園當衆開獎

總經銷處：逢興貿易公司 地址 虞洽卿路二〇五號 電話：九〇〇三八

▲各處均售▼

衡豐百貨委託商行徵求「委託寄售品」

本行以平準物價作供求之媒介其目的爲便利廠商各界之推銷凡有多餘貨物者概可交由本行標價公開陳列以供需求而顧客不復爲廣告所眩市儈所朦從此以公平之價格可得道地之物品茲因籌備就緒不日開幕特向各界徵求委託寄售物品如古玩 書畫 鐘表 首飾 中西衣著 日用百貨 化粧香品 文具禮物 等等均所接受如蒙委託即請駕臨本行接洽是荷

地址霞飛路三〇四號 電話八六一七一 八八〇七三 八五一四四

寰球織造廠爲發行最新出品手帕花籃徵求各大商店經銷啟事

本廠自發行寰球牌美術紋條雙紋緞條蔴紗手帕及安全牌各種手帕問世以來早蒙各界高貴仕女同聲讚許競相採用雖已名騰遐邇然本廠尚不厭究討近鑒於社會上一切婚嫁壽慶及開幕榮任等事均以鮮花花籃餽贈雖五光十色燦爛非凡但爲時不久即成棄物以是本廠之設計將本廠之名貴手帕一打紮製成花籃盛一精巧之花籃以代鮮花花籃之用而售價獨廉計分四種每只價三十元四十元五十元六十元既美觀又實惠之禮品定能博得一般之愛戴際此新創之時歡迎各大商店經售如荷經銷電話接洽惟本廠以六十戶爲限逾額截止幸祈注意爲荷

寰球織造廠謹啓 電話一九六九二

總代理處永生祥號 電話八三七九五

華中棉花統制會遷移通告

本會業於十月十九日起遷至新址如有接洽事宜祈逕至該處可也特此通告諸希公鑒

▲事務所 上海四川路三三〇號滙豐大廈四樓 ▲電話 (代表)一九〇二三 (理事長專用)一九〇七八

華中棉花統制會啟

李賡棠爲長男讓勳 舍侄讓功 與 董女士雲瑛 周女士淑文 結婚啓事

國曆十月廿五日巳刻在廣東路復興園舉行婚禮恭請袁履登先生證婚時値非常一切從簡特此敬告親友恕不另柬諸希諒鑒

宮耀坤爲長男大冶 陸榮康爲長女潤華 結婚啓事

謹詹於中華民國三十一年十月二十四日下午三時在上海八仙橋青年會舉行結婚典禮時値非常一切從簡至希 諸親友 諒鑒

財政部上海區徵收局通告 滬字第二號

所得稅處

查法辦外凡納稅義務人務須依照定章將應納稅款逕繳中央儲備銀行滬分行核收不得直接交與私人合行通告週知

中華民國卅一年十月廿二日　局長葛偉昶　副局長周

本局現值新舊交替之際竟聞有人藉本局名義在外偽造票據私收稅款殊堪痛恨除嚴…果

小呂宋百貨公司 秋季大減價 最後二天

顧客熱烈要求　再度削碼　更加便宜　向隅顧客　莫再錯過

●●全部秋季實用百貨●●統照限價再打七折至九折不以一二種貨物號召●●

三葉牌海士林　特價四元六角
永和月裏嫦娥牌牙膏　特價每支一元
新條眞棉毛男衫　特價十二元五角
中央廠大號貂蟬霜　特價三元五角
奧克司純羊毛呢帽　特價四十四元五角
美國製法倫克呢帽　特價五十四元
賽羊毛新花馬甲（西裝）　特價十二元五角
眞麂皮男皮鞋　特價一百九十五元
眞絲併絲舞襪　特價九元一角
六○支新條府綢襯衫　特價廿七元
和豐新花羢毯　特價二十九元六角
眞麂皮女皮鞋（膠底）　特價一百十八元

美而廉

·南京路四二九至四三一號· 皮鞋童裝商店

標準皮鞋　兒童大衣　特殊大犧牲

售價之廉　遠在成本之下　請來評較　保證稱心滿意

工部局組織小組會 研究修正地產章程

因納稅人大會不能召開 一俟議定送請領團攷慮

工部局已設立一小組委員會、擬依據去年四月十九日納稅人特別大會之決議案、考慮修正或增添公共租界地產章程及其附則、此一小組委員會、由岡本•葛樂蔘•克隆及許建屏等担任委員、工部局所以組織此一委員會研究修正地產章程者、因在現行環境之下、納稅人大會之召集、殊非可能也、該委員會之工作、在審愼研究去年納稅人之議決案、籌擬一較之地產章程所規定者更爲美滿之市政機構、然後根據研究結果、建議於臨時董事會、工部局各處負責人、均得向該委員會提供意見、據岡崎總董發表、地產章程暨其附則之修正條文或新添條文之草案業已收到、現正在研究之中、經相當時期以後、先送交各董事徵求意見、至於該委員會究有何種建議、拒絕透露、一俟各董事研究有關之建議之後、將呈請領事團依據最後建議、對於擬定一更美滿之市政機構、予以攷慮、

浜北外僑保甲團 實行抽稅募捐

猶太僑民所集中地浜北、業已徵得工部局允許、將爲該保甲團徵稅、而由該區域每一外僑進款中酌收之、又聞外僑保甲團將減短每一自警員之守崗時間、現時雖爲每人三小時、惟將減至每人一小時、並將於各區指定醫師、以便於必要時出動救護、

滬淸鄉地區黨辦處 派員出發鄉區

上海淸鄉地區黨務辦事處、辦公地點原設於本市法華西鎭淸鄉分會內、近因淸鄉工作積極開展、黨務人員實有赴鄉服務之必要、前經在周浦鎭上勘定房屋一所、現已修葺完竣、一部工作人員已先行赴鄉佈置一切、其餘工作同志亦將全體赴鄉工作、

食糖普遍出售

密查抬價私售囤積操縱 如有違犯下月停止配給

據上海糖商合作營業處某員稱、本埠居民於過去十天中、所認爲難以解決之供給彼等每日所需之食糖問題、其癥結於今日當不復存在、據彼指稱、營業處對於本月分配之食糖、已准領取、是以所有零售商、可能於今晨以每磅三元三角之限價出售、據昨日消息、一般不法之掮客、業已利用本埠食糖缺乏之現象、而過去兩三日內、以五元一磅之價售貨、惟多數規模較大店家、於本星期前、已開始

出售食糖　惟供給量漸減、上海糖商合作營業處且計劃限制供給一般糖食店每月糖量、以減囤積投機之可能性、又據透露、不久並將派員探察各店出售食糖之情形、如有發現囤積或操縱者、即將於下月起停止其配給、

甬波限制 旅客出口

來滬每日祇許二百名　甬波綫航輪現在計有㈠新寧紹、㈡海通、㈢萬生、㈣萬吉等四艘、新寧紹輪自修竣復航後、昨(二十三)繼續由滬駛甬、又據大通社記者探悉、寧波已限制旅客出口、每日祇許二百名、

華中籌劃 勞務統制

據大陸新報載、中日關係當局爲謀重振華中產業起見、擬聯力統制華中勞力資源、此事現正由興亞院華中聯絡部與有關方面縝密磋商中、倘得贊同、則華中主要地區均將有勞務統制機關之設立、當局統制勞力資源之目的、一在增强資源之開發、一爲擴充工業生產力、至於實施統制之方案、原則上可分爲下舉各項、㈠確保勞力、㈡登記技術人員、㈢合理分配勞工及技術人員於開發資源及工業等部門、㈣防止勞工移動、此外、並擬調劑都市與農村間勞力、供求不平衡之狀況、

滬港電信交通 定今日恢復

本埠與香港間電信交通、由華中電氣通信股份有限公司經數月來之積極籌備、現已竣事、定今日重行恢復、與港方正式通報、茲錄其收報簡則如左、㈠報費(和文或華文電報)政務電每字軍票三十五錢、或儲備券一元九角五分、私電每字軍票五十錢、或儲備券二元八角、新聞電每字軍票十五錢、或儲備券八角五分、(歐文電報)政務電每字軍票四十五錢、或儲備券二元五角、私電每字軍票六十五錢、或儲備券三元六角五分、新聞電每字軍票二十錢、或儲備券一元一角、㈡最低報費爲每電五字、㈢各項收發規則暨電報限制辦法等、與發往日本電報同、再本埠與菲列濱間之電信交通、於本年八月中斷經恢復、惟祇以馬尼剌爲限、現開凡發往依羅依羅及排辦烏等八處之電報、亦可收拍、至一切詳情、可向各電報收報處詢問、

慈善義賣跳舞 明日舉行

在南京路華懋飯店

慈善義賣跳舞會「中國之夜」、即將於明日下午十二時起至夜一時止、在南京路黃浦江畔華懋飯店隆重舉行、午十二時至三時半、舉行午餐舞、有上海全體紅星伴舞、名花歌唱、四時至七時舉行茶舞、由閨閣名媛參加、爲另一偉大場面、並有歌唱表演、八時至夜一時、舉行晚餐舞、先由陳市長致開幕詞、袁潘兩會長致詞、次有各種精彩節目、屆時定有熱烈盛況、此次義賣跳舞目的在募集鉅款、援助日本紅十字會及中華幼童、

大會節目　此次大會節目異常精彩、有名人演說、商品義賣、珍物競賣、當場搖彩、兩班著名音樂隊、李祖虞夫人潘王潔女士胡太太趙文漪小姐李天鐸小姐鄭萬里小姐夏丹維小姐等歌唱與表演、名伶吳素秋俞振飛之演劇、電影明星韓蘭根殷秀岑之滑稽表演、以及滬全體紅星名花等伴舞淸唱、另請×太太表演歌舞、定必十分精彩、二十五日正午十二時至三時半舉行之午餐舞、由上海各舞場主人選擇紅星伴舞、北里名花亦到場參加、任人點唱、約有二百餘人之多、

會場佈置　華懋飯店爲滬上最高尙之旅舍、游息其間者、皆中外佳賓、普通人士絕少涉足、今特開放改造舞場、以作大會之用、八樓陳列各界所贈之珍品由名媛管理、任人選購、又設餐廳、佈置富麗、坐位舒適、餚饌精美、憑窗俯視、可望浦江全景、置身其中、心曠神怡、另闢舞廳、四壁有名畫、氣象古雅、屆時火樹銀花、當有一番盛況、滬西警察局局長潘達少將、任大會副會長主持一切、勞苦功高、其夫人對於慈善事業、素極熱心、今在大會領導婦女組工作、亦異常忙碌、

競買珍物　凡午餐舞、茶舞、晚餐舞三個時期內、均有競買、所競買者、都爲貴重物品、有若干件、爲金錢所能購得者、凡慈善家能出最高代價者、即可購到、屆時舞場將成一臨時拍賣場、主持義賣者、爲一社會聞名之人物、中外皆知、仕女所樂道、究爲何許人、到場者一見便知、此次大會義賣物品、由名人及大商場所捐贈、計有數萬件之夥、內有名人器寶、古董、衣料、化妝品、家用具、及一切食用品花色繁多、筆難盡述、

總董捐款　義賣跳舞會已定期舉行、所有捐款收入用以補助日本紅十字會暨中國兒童福利協會、工部局總董岡崎勝男氏、特以國幣五千元慨贈該會、

二大銅球　大會爲增加興趣起見、將舉行搖彩三次、每次售票二千張、每張售十元、號碼自一號至一千號、萬國體育會供給大銅球二個、一球內裝號碼球一千枚、另一球裝贈獎等級球、當場搖彩、搖出之獎均可得名貴物品、主持人爲方伯奮君、將親自搖彩、

華中與華北 物物交換停頓

待運之棉布等約值二千萬元

自華中實施物價管理以來、華中華北間之物物交換、即遭受影響、例如由華中輸往華北之棉布以及棉製品等、目前業已陷於停運狀態、而待運之棉布與棉製品、尙有一千二百萬元之多、至於輸往蒙疆之棉製品、其情形亦同、與華北合計、待運餘額約達二千萬元云、

緑楊邨酒家

地址：靜安寺路黃家沙口

最時代—最高尙—最舒適

招待好—菜餚好—座位好

電話：三七二二一—三八四二七

面友

FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

白嫩去斑

老牌「面友」與普通雪花膏迥異。內含貴重藥料「白裏仙」。確能除雀斑。並可預防之。功效之速。出人意料。雀斑既除。皮色必定白嫩。

另有 面友香粉

購時認明面友二字庶不受欺

商店[illegible]藥房均售

協豐車行明日開幕

辣斐德路六九四號（金神父路口）

本車行定於明日上午八時正式開幕歡迎各界仕女光臨指教 又本車行爲優待顧客起見凡在開幕日惠購新車者第一輛照碼七折第二輛八折第三輛八五折第四輛起及修理配件一律九折包月服務特價六元 委託寄售辦法優待學生優待券附奉

化學戒煙劑

新吉福德祿

官廳化驗　王道無毒

服其他藥品而失敗者請試「新吉福德祿」五六天即可斷癮雖頑固老煙癮至多半個月左右保證戒絕•

滅毒　本品主要成分之植物素，本有劇絕煙毒之特效，並能振作天然之抗毒力，消滅人體滯積之煙素，故斷癮後永不反癮

調補　本品滋補力極厚，戒時絕無痛苦，而精神抖擻，故寓戒於補

藥房公司均售

村上法律事務所 岡本乙一律師 受任 上海特別市鮮猪行業同業公會 常年法律顧問公告

本律師茲受任上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後對於聘任人如有侵害其信用名譽營業權利及一切法益者本律師當依法負保障之責特此公告如上　事務所四川路二九九號　電話一九四二三號

朱永康律師代表潘楨毓告子女事 啓

茲據上開當事人委稱余向身商界歷數十載生有三子二女除幼子次女尙未婚嫁外餘均長成足以自立比來經營業務事倍功半時見因年邁體衰不堪再事奔波而家庭閒口舌時起大倫之樂殆盡余氣憤之餘決意擺脫一切擬身遠行以資靜養留得海產若干均入惠記號賬冊之一切…等語前來據此合代通告如上　事務所電話八二六一九號　住宅西門路永裕里六十二號

內現已委託人員積極淸理中委代登報通告子女等各自努力毋負余望等語前來據此合代通告如上

沈鏞 沈玉亭 律師代表 陳伯濤 張菊芬 兩願離婚啓事

據上開當事人委稱近以張菊芬體弱多病無法主持中饋且感情不洽勢難偕老經雙方同意自即日起脫離夫婦關係男婚女嫁各不相干除另訂立離婚據並經貴律師等到場證明外特再委請代表登報聲明等語前來據此合代啓事如上

事務所　沈鏞律師　亘籟達路大祥里四二號　電話八○五四九　沈玉亭律師　南京路信大樓二○七號　電話九二九一三

陸頌亞律師代表張星南爲穿山輪船公司張炳生記名股票緊要啓事

茲據上開當事人委稱先父炳生公遺有穿山輪船公司字一○六及一○七號張炳生記名股票一百五十股該項股票係張星南…

蘭遊重遊音特許幼弟星（茹即佩珠）單獨繼承除立據由貴律師證明外深恐外界不明眞相特再委請登報聲明等語據此合代啓事如上　事務所四川路六一五號　電話一九七六六

凌昌炎律師受任花園殯儀館暨經理王寶慶君法律顧問啓事

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其營業暨一切法益者本律師當依法保障之此佈　事務所浦東大廈七○一號B　愛多亞路成都路口　電話三四二九二

珏 鑒

結婚本一自願之結合惟如此方能美滿幸福今汝不別而行深爲繫念君年少天眞就擱在外恐受人欺則一失足成千古恨矣余亦時代青年非腐朽頑固之類如有苦衷盡可商談絕不勉强念君之言行誠有爲之青年請勿以光明燦爛之前途一毀於一時之感情無已時願如琴之君本正眞之性坦然賜我一訊得知詳情有所檢討析思之再思之三思之

正國

駿遠號爲預約買受地產啓事

滬南區七圖收字圩

茲據滬南區七圖收字圩二號六十八垢業戶淩全福賣受坐落滬南區七圖收字第一五九○號土地執業證土地一畝七分五厘八毫又向施關福賈受坐落滬南區七圖收字第一五九三○號土地執業證土地六分七毫又向陶鴻飛買受坐落滬南區七圖收字圩二號六十六垢業戶滬字第一五九三二號土地執業證土地八分八厘六毫均經分別訂立預約交付定金定期正式立契成交茲爲愼重起見特登報聲明倘有對於上開地產主張任何權利者務於本月二十九日以前提出證件以書面聲明逾期即行正式立契成交嗣後不得再有異議特此啓事如右　通訊處亘籟達路八二○弄三五號胡君接洽

袁履登先生親友均鑒

袁太翁燮元府君之歿既由其小門人等上私謚曰貞靖同人等以府君壽躋九六邦國人瑞將集合鄉之耆老子弟造紀念堂以永其傳既定議矣會値太翁百齡誕辰僉曁德配慈惠夫人八秩誕辰…

謹完成夙願謹爲告於太翁誕辰在國歷十月廿五日假上海靜安寺路國際飯店二樓午后四時舉行紀念禮

再啓者　諸親好如荷餽賜儀物請以現幣他日彙集成數紀念堂告成有日爲袁君廣錫類之仁同深感紉

發起人　唐蔚芝　顏惠慶　夏敬觀　徐乾麟　聞蘭亭　丁福保　黃金榮　徐鐵珊　林康侯　鄭午昌　黃葆戊　馬公愚　徐寄廎　秦潤卿　吳蘊齋　張申之　趙晉卿　方椒伯

賜儀請送　中區　通易信託公司　中國貿興銀行　北京路三八四號　圓明園路一六九號　東區　通商小東門分行　外灘十六號　西區　匯中銀號分行　卡德路　南區　通商霞飛路分行　霞飛路馬斯南路　滬西　中南銀行　愚園路

籌備處　泗涇路二九號東華貿易公司

中新第二紡織廠爲棧單持有人注意催告

查本廠紗布棧單累月未出貨者乃有支單前來出貨茲經登報催告持棧單人於本年十一月一日起每月每包收取棧租五十元如逾期不來出貨者按月一併照收特此通告

振亞商業銀行股份有限公司舉行創立會公告

本銀行業已籌備就緒茲定於民國三十一年十月廿五日（星期日）上午十時假座香港路五十九號銀行公會舉行創立會報告籌備經過並選舉董事監察人等務希各股東準時出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

振亞商業銀行股份有限公司籌備處啓　行址九江路三二二號　電話九四三七二號

中大商業銀行股份有限公司召開新舊股東會公告

查本公司前經第一次股東臨時會議決增資一案業已辦理竣事茲定於十月廿五日下午二時假香港路銀行公會召開新舊股東會修改章程改選董事監察人屆時務希新舊各股東撥冗出席毋任企禱除分函外特再登報公告

中大商業銀行董事會啓

中央儲備銀行檢查金融事務處通告 第一號

本處籌備就緒於十月十九日正式成立自即日起在上海外灘十五號中央儲備銀行上海分行內開始辦公除呈報並分函外特此通告

中國商業銀行股份有限公司籌備處啓事

本銀行原定西文名稱 The Mercantile Bank of China, Ltd. 茲因發現同業中已有先用擬于更換恐再雷同故改擬名稱兩式請各同業注意 (一) The Merchant Bank of China, Ltd. (二) Bank of Commerce. 是否再有同名請於三日內通知本籌備處俾便決定諸希公鑒

中國商業銀行籌備處謹啓　地址四川路四二○號　電話一三四五六

農商銀行通告

本行第五屆股東常會改期本月二十一日開會又因股數不足法定或因時移事異住址不明或因散處各埠道路修阻未能踴躍參加以致開會流會祇以各股東一致主張變由董事會再行定期召集用特通告務請各股東遞來本行先行登記俾郵遞不致誤投以屆期召集無任企盼

農商銀行董事會啓

恒昌染織廠股份有限公司舉行創立會公告

本廠籌備業經就緒茲定於今日下午二時假座香港路銀行公會五樓舉行創立會報告籌備經過訂立章程並選舉董事監察人屆時務請各股東准時出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

恒昌染織廠股份有限公司籌備處謹啓　地址愛多亞路一六○號四樓四○四號　電話一四二八三

飛達三輪客車 添設愚園路億定盤路口分站

(一)戈登路七十七號　電話三三四七九轉
(二)環龍路七十七號　七九七一五轉
(三)北京路七九○號　九一二二八轉
(四)福煦路八六三號
(五)靜安寺路張園　三四二八一轉

管理處及售車部　福煦路八六三號　電話七一六四四一轉

褚宅訃告

顯考禮堂府君痛於三十一年七月二日疾終正寢享壽七十有二茲擇於國曆十月廿五日在派克路功德林設奠諸親友住址容有遷移恐訃不週哀此謹聞

不孝孤子褚保衡泣血稽顙　喪居勞爾東路頤德坊四十五號

治肺專家 馮子鈞 最新發明
治肺特效丸
藥分甲乙丙三種專治各期肺病「丙種」藥丸專治傷風咳嗽預防傳染有病治病無病健肺強身
丙種藥丸是：大衆補品
功效偉大　去病神速
本埠各大公司　各大藥房均有出售　杭州太平坊大街　福林堂藥局
駐滬辦事處霞飛路四明里念三號　電話八二二四七

先施B字霜
（皮字霜）上等品質　中等價錢　美容珍品
上海天津路 先施化妝品公司

光陸汽車公司
TEL 82522 82523
全新車輛　日夜服務　緊急要事　非常迅速
法租界白爾部路霞飛路口

痔科陳澤祺醫院
醫時絕無痛苦痊愈迅速　治療期內可以照常工作
憑專門學識積十餘年臨床經驗　專門根治痔瘡便血痔漏成管肛瘻肛門裂痛等症不論新起久患負責澈底　驗治愈斷根者已萬餘人首創絕無痛苦一次手術永遠斷根療法不用刀割　包治痊愈保證除根永不復發　上午十至十二時下午四至七時　新世界隔壁中法藥房電話92859

逢痛即止 快過打針
唐太平（醫學博士）止痛丹
主治頭痛牙痛骨痛氣痛月經腹痛服後立刻見功　每盒二服一元二角　愛多亞路唐拾義經理　本市藥房烟兌店均售

中國戒烟療養院
專門戒除一切癮毒　管理嚴格負責斷癮
抗毒速戒　省時省事　八天斷癮
住院　門診　出診
院長金舉高醫師　院址辣斐德路馬浪路口　電話八七四〇九

肺癆專家 朱燁醫師 主持　專施人工氣胸術
X光透視 普濟醫院
陶爾斐司路卅八號　電話八一〇二七　下午二時至四時　每次五元

自警盃展期十一月一日（星期日）舉行啓事

本會舉辦之自警盃原定十月二十五日星期日下午三時在膠州公園舉行茲爲堅强二隊陣容使演出益加精彩起見爰改於十一月一日（星期日）下午三時仍在原址舉行諸希公鑒

開始受理香港及九龍電報通告

上海香港間直達無線電報　即日起恢復通報　凡發往香港及九龍電報　無論華文，日文，洋文俱可受理幸祈各界注意

中華民國三十一年十月二十四日

華中電氣通信股份有限公司謹啓　上海閘北育嬰堂路一六〇　電話（02）八四五〇一

萬國藥房
總店福州路電話九八一二五　支店同孚路電話三九九四二
金風送爽　最宜滋補　萬國牌著名出品
麥精魚肝油
含有維他命ABDG佐以有機燐質及純淨麥精故功能滋補營養療肺止咳增益體力健胃等乃一最合人體之大補劑也

日商審定委員會成立 將公定針織品價格
分爲四級下週即可開辦

據上海每日新聞載，日商上海針織品價格審定委員會，業於二十日正式成立，該會之任務有二，一爲製定針織品公定價格，一爲防止品質之低落，其辦法爲將各種針織品分爲四個等級，即一級二級三級不及格級，各級分別完竣後，即將其標貼於各店店前，俾顧客知所審別，至其價格，三級品約較一級品低廉三成，而不及格級品又可較三級品低廉二成，聞此事於下星期即可開辦云、

日紡織業恐將減工

據支那情報載、今年江北棉花收穫約有一百二十萬擔，衡諸今日蒐買情形，蒐買量約有七十萬擔、此外加以江南及其他地區之蒐買預計量七十萬擔，只有一百四十萬擔、此一百四十萬擔將如何分配於日本國內紡織，及在華日本紡織業，目前尚未決定，若按去年之分配率計算之，在華紡織業之分配量僅有二十萬包，較去年三十萬包之數減少三分之一、原料供給只有如此，今後在華紡織廠之開工率恐將更見減少

武漢一帶發現贋造日軍票

據上海每日新聞訊、武漢一帶近發現僞造軍票、日軍當局爲此特說明鑑別之方法如次、一贋幣紙型較眞幣稍大、二贋幣紙質稍厚、略帶灰色，而無眞幣之黃，且紙上似塗有薄臘者、三贋票印刷不同於眞幣者甚多，尤以印章之顏色爲然、四眞幣正面龍角再顯，而贋票則模糊，五眞幣反面之「即」字「白」「匕」有距離，而贋幣則否云、

呼籲迫切 清寒學生膳食補助
各界絡繹捐輸

男女青年會發起之清寒學生膳食補助、日來承各界捐助、至深感謝、茲再將捐款諸君台銜公佈如下、胡想□一千元、陳劍臣一百元、黃逸憲醫師五百元、萬仲勳五十元、沈長明五十元、李祖慶一百元、道仲陶五十元、趙君一百元、樊延九五十元、王光廷小弟弟十元、楊澤生三十元、惠食客三十元、郭秉和五十元、大西洋三十四元、王光均小弟弟十元、西細亞三十三元、麥雲章一百元、陸劍雲小姐三十元、太平洋三十三元、徐寄二十元、傅若愚十元、以上共計三千五百九十元、合上次結存陸千零八十五元、總結九千六百七十五元、按該會近日連接清寒學生呼籲求助信函甚多、極盼各界熱心人士於最近期內、仍予極力捐助、俾是項救濟工作、得於早日實現、

紗布商被捕後 市場停止活動

因紗布商四十餘於前日（二十一）被捕後，昨日本埠紗布市場之活動、終於停頓、按若輩係於本星期三，在被認爲最大之投機市場之漢口路一五一號大樓中，由中央捕房派探拘捕，回溯上月初捕房亦曾於該處逮捕三百餘名紗布商，惟當時經釋放後，即未有任何消息探悉，此次捕房之實行逮捕，乃由於聞得黑市又死灰復燃，星期三上午十時，因拘捕此等投機商之故，漢口路江西路一帶，交通曾暫告中斷，惟悉捕獲之投機商人，是否申訴，尚未知悉，

浙江地方等行公告 催各存戶提款
限十一月二十日前領取

浙江地方銀行昨公告云、「本行業奉日當局諭，辦理清算，已自十月五日起開始發還存款，茲查尚有多數存戶、尚未來行支取，茲特公告，希各存戶於本年十一月二十日以前，速即來行支取，過此日期以後，或不再行支付，幸勿誤，又如有其他未了事件，亦請在此日期以前，來行接洽，諸希鑒察」，至於江蘇及裕民兩銀行，亦已分別催領存款，以資結束，

促進票據流通 廢除担保背書
如有疑義得飭提證明

銀錢業爲促進票據前途流通暢利起見，曾由各銀行提議「廢除銀行担保票據背書」，前經銀行學會加以研究作成方案、獻議於同業，以期普遍採用，同時根據法第六十八條「付款人對於背書簽名之眞僞，及執票人是否本人，不負認定之責，但有詐欺或重大過失時，不在此限」「付款人對於抬頭人簽蓋，並不負認定之責」，在銀行代收支票範圍，實無担保背書之必要，業經多數同業贊成廢除此項無謂之責任，故處此銀行林立票據繁興之時，欲使票據流通暢利、對於背書担保，除注意詐欺或重大過失外，不必限制過嚴，阻礙票據流通，況既有票據法，按法辦理，有何不安，如在付款時認爲有疑義時，可採用同業業規第十三條，果認爲有疑義時，得令執票人提供相當證明，再行付款辦理，如是對於善意執票人可使獲得便利，於同業票據前途，亦可流通無滯，聞今各行莊已採取漸進主義，相機推進，以期達到一致廢除之目的、

法租界 保甲義捐報告

公餘三百元、茂興一百元、恒通一百元、同發二百元、愼德一百元、星和四百元、立生二百元、胡德昇一百元、陳俊記五十元、通和一百五十元、寶記三百元、王大生二百元、和盛一百五十元、長慶館二百元、瑞和五百元、通成二百五十元、祥和二百元、天福園一百元、明記五十元、李永昌五十元、月賓旅社一百五十元、慶源一百五十元、大道一百元、豐盛一百元、乾豐恒五百元、和茂三百元、元和五百元、合記朱瑞卿一百元、萬利一百元、中和野味號一百元、泰記一百元、同茂五百元、新光一百元、泰豐一百元、華華三百元、海陸洋行三百元、大來報關一百元、業東璋五百元、瑞興三百元、陳恩照一百元、協興公一百元、和成三百元、協和三百元、聚源一百元、鼎泰一百五十元、愼泰一百五十元、

共計八萬五千〇〇五元

連前共計四十三萬四千四百六十七元〇九分正

（第六號）小東門區

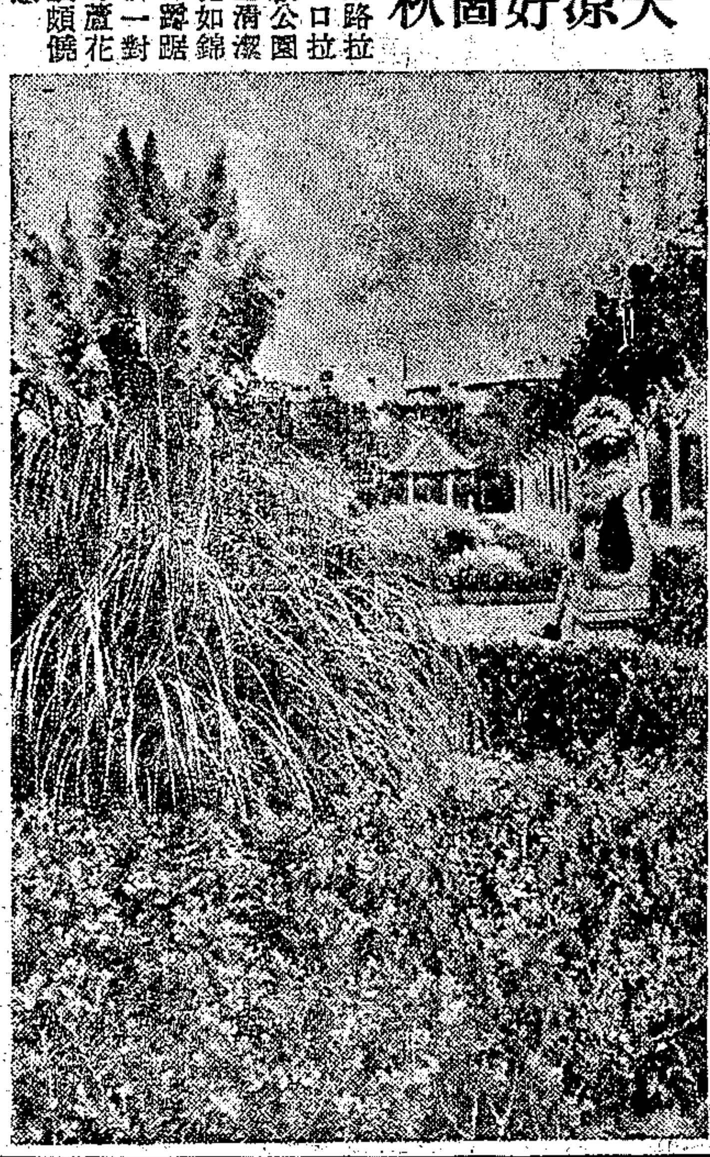
糖商合作處、糖業公會、聯合市場，以上各四百元、新記一百五十元、浙江飯店二百元、同慶福、老金城、各二百元、萬茂祥、愼康、協興、各五十元、寶豐二百元、寶豐七百元、裕豐恒六百五十元、陳萬順、鴻昌、各三百元、聚安一百元、南華三百元、正豐一百五十元、正豐、永安祥，各五十元、德豐一百廿五元、愼康一百五十元、天蛀、呂耀良、各七十五元、麗茂九十元、益昌四百五十元、元生五百元、元生一千元、振益協一百八十元、均發一百四十元、陳瑞記五十元、汪鎮記八十元、振隆五十元、泰新、潘源盛各一百五十元、隆興三百元、永豐九十元、月東一百元、鑫豐一百八十元、豐大、源隆、志成、各一百五十元、永利一百四十元、同百廿元、大方一百六十元、同昌一百廿五元、公泰一百五十元、同泰、同仁和、正茂仁、公茂、鼎成、和盛、各五百元、瑞豐、順康、恒利各二百五十元、同益、同和、仁記、乾聖、復興隆、乾記、各一百五十元、源興三百二十元、元豐四百九十元、德興三百二十元、協生四百元、和昌、順源各一百五十五元、盛和、愼裕各四百元、同興一百五十元、福和四百元、志豐一百三十元、實源祥二百五十元、茂昌三千元、源通四百三十元、泰源三百四十元、齋協大九十元、中國通商銀行一千七百八十元、永生八百元、瑞大六百元、應基新五百四十元、鼎豐四百十元、同豐一百元、興業三百六十元、天興鴻記九十元、順記二百元、順祥二百五十元、久和五百四十元、和七十元、洽茂一千九百三十元、洽六百元、順興祥五百元、茂豐五百元、益泰五十元、道和六百元、安源三百元、泰康四百八十元、振大三百十元、協記新四百十元、瑞大一百六十元、祥順二百三十元、華豐一千元、德昌三百二十元、義和八百元、順新長二百三十元、聚豐一百八十元、同福六十元、梁珍記二百元、昌七百元、四益七十元、萬茂祥二百十元、大有一百七十元、達昶四百元、野荸薺七百元、泰興五百元、江南一千五百元、吳培記二百元、裕茂四百十元〇八角、協盛一百八十五元六角、壽記三十七元二角、乾源一百五十元、周慰祖五十元、王庚餘四千六元四角、陸正芳四十元、周芹香、八十元、吳伯富一百元、永興三百元、正豐二百元、恒隆二百元、

三友實業社 床上棉織用品 舉行大減價七天
自昨日起
異乎尋常便宜
五尺彩條被單，每條四十元（原價五十四元）
六尺彩花被單，每條五十元（原價六十四元）
厚薄潔白被絮，每斤九元半
六尺彩條被單，每條六十二
六尺府綢被單，每條六十五
不漂毛巾
昨日起大犧牲三天
每組四條
賤售十元
絨布一再減價
彩條雙面絨布　全白單面絨布
特價二元六角（原價每尺三元）

墨海堂藏 壬午九秋 哀錫居士吳徵題
名人書畫展
▲十月廿一起廿七止
▲地址虞洽卿路寧波同鄉會四樓

天涼好箇秋

霞飛路拉都路口拉維納公園佈置清潔紅花如錦門首踞石獅一對又有蘆花一叢頗饒古意



照相
請到 萬雄照相館 靜安寺路1251號 西摩路西 電話36318
六寸美術照二張二寸一張特價共十五元　二寸四張十寸一張特價共七元
新聘德國高等攝影師 BROWNWOOD 攝影　特價至本月底止

保甲人員全市市民必讀
保甲周刊 第二期 今日出版
公共租界保甲指導部　公共租界保甲指導委員會　核准發行
……保甲自警成立大會特輯……
本刊每逢星期六出版　各報攤均有出售
另售每册八角
定閱　三月十二期　九元五角　六月廿五期　十九元五角　全年五十期　三十八元
總發行所上海白克路二二八弄廿五號　上海保甲刊物出版公司　電話95270

商業新聞

公債連跌三日
戊種一度破六十元關

公債暗盤，昨市繼續趨跌、浮多固尚有出籠、而放空者實有過之、丙種由四元數角、壓小至二元餘、丁種猛小至五十七元餘、戊種且曾經打破六十元、圖以人力造機會、實非目下環境所宜、因此場內又造成空頭擁擠之象，且多借貨交貨者、查市價連跌三日、已小去四元三角至五元一角之多、昨以丁種跌落爲最多、計小二元二角、餘小二元三角至一元六角、九六續小二角，成交約有三百四五十萬元，茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六一·八〇	六一·〇〇	六一·〇〇	跌一·四〇
統乙	五八·〇〇	五七·八〇	五七·八〇	又一·六〇
統丙	六〇·四〇	五九·七〇	五九·九〇	又一·五〇
統丁	五八·二〇	五七·九〇	五七·九〇	又二·二〇
統戊	六〇·五〇	五九·八〇	六〇·〇〇	又一·九〇
九六	二二·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	又〇·二〇

慶豐股票公司
代客買賣華商股票　手續簡捷　成交迅速
地址一仁記路97號中孚大樓309-311室　電話一一八五五·一〇六四七

華股跌多漲少

昨華商股市，承上日疲勢，續下挫，情況大見穩定，然有數種股價，仍在利買之傳說中而向榮，民誼藥廠又升至八十五元新高價，軋升五元，新亞軋平，中法低一元，五洲在三百五十元間，中西仍四百三十五元，明星香水升五元，文化業之世界書局再升一元，商務中華均見軋平，永祥略升二角半，百貨業新新仍在向高峯挺進中，軋升三元，永安及國貨均低一元，中國內衣低五角，近來易退難進已久，宏蛀織造突有新買戶活動，升五角，美綸會見十八元，後十七元，新豐與孚信兩印染仍在十三元半左右，永安紗廠市勢日呆，金谷飯店見十三元高價，公用業閘北水電華商電氣各小五角，大中華火柴加一元，南洋烟草低一元，中聯影業小一元半，公信電器昨又升至十四元七角半，有成交，購者仍踴躍，新華噴漆公平車廠一元染織均甚堅挺，其他交易繁盛，據業中人談，在本月底前，各股均將呈盤旋狀態，今紀股市表於後、

股名	最高	最低
民誼藥廠	八八·〇〇	八三·〇〇
中法藥房	八七·五〇	八五·〇〇
新亞藥廠	五一·五〇	五〇·〇〇
明星香水	三一·〇〇	三〇·五〇
家庭工業	三九·〇〇	三八·五〇
中聯影業	四〇·五〇	三九·〇〇
金谷飯店	一三·〇〇	一二·五〇
世界書局	九二·〇〇	八九·五〇
商務書館	三五五·〇〇	三五〇·〇〇
中華書局	二七五·〇〇	二六五·〇〇
永安紡織	一八七·〇〇	一八四·〇〇
一元染織	一五·〇〇	一四·〇〇
美綸毛織	一八·〇〇	一六·五〇
中國內衣	二二·〇〇	二一·五〇
上海棉織	一四·五〇	一三·五〇
大中華織造	一三·六〇	一三·〇〇
宏蛀織造	一四·〇〇	一三·〇〇
孚昌染織	一八·五〇	一八·〇〇
公平車廠	一四·五〇	一四·〇〇
公信電器	一四·七五	一四·〇〇
閘北水電	四一·五〇	四一·〇〇
華商電氣	二四·〇〇	二三·五〇
南洋烟草	一〇九·〇〇	一〇八·〇〇
大中華火柴	三〇·〇〇	二九·〇〇
永安公司	二四·五〇	二三·〇〇
新新公司	二七·五〇	二五·〇〇
國貨公司	二四·二五	二一·〇〇
新華噴漆	一三·七五	一三·〇〇

棉布冬銷已動

▲廠布　昨市勢初平後堅，白貨續昂，蓋本街多銷貨漸見活絡，同業擇廠搜羅，重磅粗布每疋續升一元，十六磅地球二百元有成交，飛鴻一九七元，九磅新字仍喊一二二元五角，八磅振中一〇九元，細布無變化，惟繡碼亦緊，十二磅大鵬新新單一六七元，十二磅新單一六五元至六元，富貴新新單一六五元至八元，銀行單仍售一五七元，富貴細斜一四七元有求無供，桃花女士林晨盤收市二五二元七角半，後市升至二五三元五角，較漲一元半左右，

▲東布　先漲後回，迫午收時又趨堅挺，十二磅龍頭細布新新單，一七七元價不動，銀行單一六八元七角半，升五角，彩球細布一六七元七角半，升二角半，其他中下搭無大升降，四君子嗶嘰紅單七元〇八分，較漲三分，銀行單嗶嘰七元，則尤缺俏，

飾金掛價未更

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌均二千五百元未更（收進減三百元左右），同業互做價已轉穩堅，晨高十二元半，計二千二百六十五元，一度小挫至二千二百五十五元，午刻重見上升，爲二千二百六十元，軋升七元半，有十元差度，成交清稀，至首飾紋銀每兩仍掛十四元，同業互做價十三元一三角，仍平云、

商業簡訊

▲錢業公會拆息一角四分、未見更動、

昨外幣市況，日軍票仍少變卦，同業互做價五元五角五分五七厘、銀號與小錢莊門市售出五元五角六分，收進五分云、

▲糖股仍軟　糖商合作營業處糖股單，因有某種傳說，以致進戶寥寥，市氣不振，再度見鬆，公會劃盤粗砂股又小一元半，以二百九十五元五角成交，進出不多，趨勢仍弱

▲中粒圓檳升　近有續到，爲數不多，以大粒日升，遂亦帶好，「南北市號家開出數十箱，比前升起分半御之譜，行盤隨漲，

▲南茨貨歉收　本屆有歉收之訊，故上莊無蛙冷氣貨，市象甚緊，現市行盤已達千元，新貨將到，不久當可登場，

▲雜糧到頭絕跡　昨因零到依然絕跡，致供應缺乏，少數存貨大都不肯輕脫，市是撐持而乏做開，又聞近郊國米售價高貨爲四百五十五元，中關貨爲四百三四十元，中次貨四百二十元至四百二十元，

▲香烟嚴禁業外投機　香烟市價回落，因公會遵當局令諭，嚴禁業外人投機買賣，不得彼抬，市勢稍覺清靜，計大英牌九千一百元，老刀七千九百元，品海七千七百五十元，五華六千九百五十元，仙女六千九百五十元，日烟市勢互有軒輊，計金槍牌三千二百元，金大樓三千四百元，紅玫瑰二百五十元，今祿三千四百元，廿枝三千元，指南二千八百五十元，國烟堅穩，計金字塔五千七百元，美麗五千元，金鼠三千六百五十元，白金龍三千四百元，黃金龍三千二百元，較上日價參差甚微，

申報船期表

出口

▲寧波班　鴨門 廿四日下午三時 泊太古碼頭；萬吉 廿五日下午三時 泊揚子碼頭；新寧紹 廿六日下午三時 泊太古碼頭

▲定海班（象山沈家門）　新華 廿四日下午五時 泊廣信碼頭；華寧 廿六日下午五時 泊廣信碼頭；新平 廿八日下午五時 泊廣信碼頭

▲崇明班（堡鎮、南門港）　裕通 廿四日上午九時 十六號碼頭；甬通 廿五日上午九時 五號碼頭

▲泗州班（任家港、大生港）　三和 廿四日下午六時 六號碼頭；旭亞 廿五日下午六時 六號碼頭；哈納 廿六日下午六時 六號碼頭

▲青龍港班（旭東、聚興）　元和 廿四日上午九時 十二號碼頭；華鳳 廿五日上午九時 十二號碼頭；旭東 廿六日上午九時 十四號碼頭

▲海門班（七丫口、福山）　華縣 廿四日上午八時 六號碼頭

△江北班　常陰沙 張黃港 新生港　安泰 廿四日上午十時 十三號碼頭；安和 廿五日上午十時 十二號碼頭；華鴻 廿七日上午十時 十六號碼頭

△口岸班　八圩港 天星橋 揚州 五圩碼頭　天伏州 通口 入江口 澄家　華泰 廿四日中午 十三號碼頭；江泰 廿四日中午 六號碼頭；豐萬 廿五日中午 四號碼頭；華萬 廿六日中午 十二號碼頭；瑞豐 廿七日中午 十三號碼頭

體育新聞

中西圓門球對抗賽 南洋明日首戰西聯

中西圓門球對抗賽、本擬今日舉行、茲因雙方備戰不及，故延期一日，至明日下午三時仍在慕爾鳴路光夏中學球場交鋒、西聯乃搜羅全滬第一流西僑人材，組織而成，南洋隊爲華人團體之祭酒，戰績煊赫，加以殺手包松圓及瞿錫麟昆仲毅然出場助陣，更如虎添翼，採三賽二勝制，其餘二戰，日期在商洽中、

濱海愛國等發起 中等校排球賽

濱海中學愛國女中等聯合發起中等學校排球聯賽，定下週四召開首次籌備會議，分男校組女校組，另增業餘男女二組，不日即開始報名，約下月初旬開賽，簡章備索，可赴河南路濱海中學郭建索取、

東華葡萄牙足球 改下週六舉行

中華足球會主催之東華葡萄牙足球友誼賽、本定下午三時假膠州公園舉行、昨突接西聯球會通告、因後決中止舉行、原因係場地尚起變化，並改下週六仍在原處舉行云、又維他富盃中蘇慈善排球賽、本擬今晚八時起在青年會舉行、由興仁俄僑最後決賽、俄僑昨函知華隊、該隊少數球員將參加俄僑秋季運動會、要求改期重決，興仁已允、決改下週二舉行、

同仁杯乒乓賽 總錦標將解決

同仁盃全滬慈善乒乓賽，總冠軍至今尚未解決，當局特於昨日開委員會議，到陳霖笙陳季茂宋治金傳桂卿陳中程叔銘馮蟾初蔡體道應聘安等十八人，由陳季茂主席，宋治金紀錄，討論要案，門票一項，業已決定，分榮譽券百元，贊助券二十元，及普通券二元三種，券資收入，悉數撥充同仁醫院施診給藥經費，榮譽券規定各名譽委員推銷，凡認銷者將其合銜公佈各報，場地已由王以敬向大都會舞廳接洽，決賽日期約下月初旬，全部獎品，均由該院董事長潘廷熱心捐助，將於日內陳列於靜安寺路光藝照相館櫥窗內、

不准銷售 未登記捲烟

據大通社記者探悉、現有大批不法之徒，向各烟紙店銷售未經登記之捲烟，（此等未經登記之捲烟、查有八〇八、九〇九、金羊、彩星、等四種）一般烟紙店以其價廉、遂致上當者頗多、旋爲當局視察、除通知各烟紙店小心防範外，並將予各出售僞貨之烟紙店以相當之懲處、聞公會已規定嗣後各同業經銷物品，須事先通知烟兌業公會、

昨日本報發報時間六點四十分

大公股票公司
華股巨擘
九江路四川路 東亞大樓309號　電話一二三七一　一八三三一
材料豐富　裝訂考究　人人必備
贈送 華商股票手冊　委託買賣概贈一冊以供參閱
代理華商股票 收買下列股票：龍章造紙　內地自來水　大中華橡膠　大東書局　上海水泥　五洲藥房
電話18841

源源股票公司
愛多亞路紗布大樓三二六號
代理買賣華商股票　收買下列股票：和豐紗廠　內地自來水　大華紗布　華商紗布
電話 13561 13562

裕康股票公司

滄洲書場
春申　獨步　高尚　樂府
日場二時一刻
★蔣如庭 朱介生 朱耀祥 趙稼秋 徐雲志 三笑 金扇 洛陽 啼笑姻緣 天寶傳 金台
夜場七時三刻
沈儉安 薛筱卿 楊仁麟 顧宏伯 周玉泉 九美 人圖 珍珠塔 白蛇傳 換太子 玉蜻蜓
冬暖　夏涼　寬暢　舒適

中央運動場 回力球
今日午時三場起賽　單打十二盤

為香霜界放一異彩

此種香霜，選料精製。搽之，足令膚色白皙，肌理潤澤，容光煥發。用為面粉底子，粉質勻附，歷久不脫。

本品商標，係古代希臘婉桃露曼達女神。顧名思義，美妙可知。各種仙女名霜，均按美國馳名配方精製。其一當於一九三九年在巴黎榮膺首獎。

各大藥房百貨公司化粧品店均有出售

保康公司監製
總批發：可大公司 上海外灘匯豐銀行大樓二五三號房間

五

最受歡迎高尚樂宮
金都
色藝雙絕紅星總匯
王吉玲
鬼秋
麥萍
今天夜舞參加候駕
蔡流珍
今天茶舞准時進場

舞廳領袖◉領袖舞廳
米高美
（陳鶴領導）
中華（大）樂隊
集中名震舞壇四大歌后
曼萍 蘭芬 秦燕 璐敏
聯合伴唱
日夜參加◉特別賣力
（天天舉行）午餐舞（紅星雲集）
自行烹飪◉美味粵菜
贈送（夾）陽梨
咖啡館
備有各色◉精美點心

最高樂宮 紅星之府
維也納
艷名四播・全才紅星
沙蘭
綠葉
今天晚舞參加
天天下午四時舉行
盛大茶舞
當代聖手・菲樂盟主
康脫萊拉斯
領導組織指揮
女四人大樂隊
日夜賣力演奏

領袖總會
伊文泰
今晚隆重舉行・
黑燈激
夜狂歡
歡迎光臨同享天倫之樂
白天：盡力於事業！
晚上：澈底於娛樂！
浮生若夢 為歡幾何
美酒在前 萬愁消！

全滬一時紅星集體參加
滬 咖啡茶舞（奏起）
湯尼大同
二班樂隊演奏
林美琦
趙梅朋
今晚登場候教

國泰飯店
CATHAY HOTEL
九樓
高塔總會
今夜
全新節目
高尚舞蹈
人魔術
新樂隊
舞 餐
美大菜十四元
不收門票
夜有舞蹈表演
定座電話一一三四〇
南京路二十號

請到成龍
出租禮服
拍結婚照
最好
最便
最廉
拍結婚照 奉送男女禮服 全套喇叭花
拍結婚照 奉送訂婚男女禮服
（地址）靜安寺路重華新邨
近戈登路口
電話 三九五四一

務祈要早
今夜第二集
幽香別墅
春色無邊 柔情蜜意
火龍駒
眼中生煙 口內噴火
後部怪俠劍俠傳
▲各界函頻准（明天）星期日日戲露演▼
大舞台
定座電話 九〇〇一〇 九〇二〇
林樹森領銜主演
鄭元麟 王少芳 王建斌
高登 拿
李仲林 搭子溝 本全 真刀真槍
楊瑞亭 吊金龜
林樹森 曹慧麟 武大銀
王筱芳 林樹森 劉坤榮
古城會 相准代 訓弟
今天日戲
林素蘭 王寶山 武昭關
張質彬 婆元慶
楊瑞亭 徐曹母
王英武 碧賦蓮 刺娘
李慧芳 曹慧麟 韓金奎
李仲林 王樹森 劉全魁
本全（黃鶴樓）戰水代准
殿金代

多路
電話 一八五 六七 號
尹桂芳 傅全香 領導
今天日戲 黃（與）金美人
今天夜戲 新編大悲劇 紅粉飄零
下期新戲 雨打梨花

悼鼓王劉寶全

病鳩

鼓王劉寶全於本月八日病逝故都，噩耗傳來，一般鼓迷，無不痛惜。劉氏在鼓界之地位，有如舊劇中之譚鑫培，大王之譽，蓋亦一代藝人也。

寶全幼習皮黃，工老生戲，曾來滬演唱，聲譽不惡。後從大鼓而習王慶和學京音大鼓，名大噪，供奉內廷，眷遇甚隆。寶全歌喉天賦，迄老不衰，高亢激拔，擲地作金石聲。生平傑作如「大西廂」「寧武關」「單刀會」「馬鞍山」「李逵奪魚」諸曲，後起諸人，實難望其項背，其妙在得天獨厚，味醇腔圓，且一曲有一曲之神情姿態，表情各異，發音互殊。唱「大西廂」如落花流水，神韻卓然，歌「寧武關」則慷慨激昂，爽徹無比，拔高處其音殆自丹田，衝口而出，毫不用力，工力之深，可以想見。

劉氏成名以後，挾藝走各埠，來滬不下三四次，末次南下時，似在民國二十五年，隸大羅天，期滿後，應新華影片公司之請，曾攝有「寧武關」影片，白髮鶴顏，精神矍鑠，印象猶留吾人腦海際。百代高亭等唱片公司，皆灌有劉氏唱片，行銷頗廣。寶全弟子頗衆，成名者則寥寥無幾，白鳳鳴譚鳳元，胥非佳材，林紅玉私淑寶全，雖有成就，所得亦不過十之三四，行見薪傳之人，正宗絕響，追懷元音，不禁感慨系之矣。

訪舞台藝人王玲

由費

看了中中演出的「寡婦院」以後，却意外地發現了一個優秀的新人王玲。

她是上海人，今年十七歲，原名王耀德，王玲是夏霞給她題的藝名。

「王小姐以前在什麼學校唸書的？」記者問。

「在清心女中」。

「那末王小姐是怎麼踏進話劇界的呢？」

「我在學校裏唸書的時候，就愛好演戲，演過「五姊妹」等等，這一次由於李健吾先生的介紹，以特約演員的資格加入中中演「寡婦院」中的劉如珍。因為我還是第一次正式演戲，所以各方面都感覺非常幼稚淺薄。」

王小姐初次登台演戲能有如此優良的成績，的確是難能可貴的，筆者贊譽了她幾句：「王小姐是不是離開學校就開始演戲的呢？」

「不，今年暑假裏，我還在猶太總會高天倫表演的「木偶天堂」裏擔任過說白。」

「演過「寡婦院」以後，你有什麼新的計劃嗎？」

「我在中中不過是特約演員，我並沒有跟任何劇團簽過合同，所以「寡婦院」以後我是不是再演戲，一時很難說，我希望多有機會學習學習。」

王玲在「寡婦院」裏演小寡婦劉如珍，嬌憨活潑，英勇果敢，甚博好評；然而為了導演和劇本的關係，說白，動作，都稍嫌過火；否則，我相信她定會有更大的成功的。

她是一個很有希望的新人，如果能夠給她以嚴格的訓練，是不難踏上成功之路的。

打漁殺家考

无夕齋主

考打漁殺家一劇，乃擷取後水滸之太湖收漁稅之一段故事也。前水滸及徵四寇說部中，絕無記載其事。按是書為雁岩山樵所著，此打漁殺家之劇本，編於何人，則亦漫無查考矣。

惟此劇中之人物，則與後水滸中殊有出入。書中之土豪丁自燮，與州尹呂志球，（舊劇中之呂子秋實誤也）此二人姑且不論，而蕭恩之名並無其人，有之僅阮小五耳。（或說蕭恩或即小五之誤未可知也）且小五字音肖似，則所謂蕭恩者，或即小五之誤未可知也。且斯時之蕭，乃外夷暹邏王后之姓，其公主名玉芝，是則劇中之所謂桂英者，或即玉芝之誤乎？果爾，招花逢春為駙馬，玉芝既生長皇室，安再獵漁為生乎？而蕭恩貴為君主，（或皇帝）豈願與水族為伍乎？誠大謬矣。至殺了全家者，乃義俠李俊費保，非蕭恩父女也。劇中雖亦引有李俊倪榮，惟此「倪榮」與「費保」，亦有雷同之音乎？是乃誠費推敲也。世之編劇者，大約在握管之時，受他段故事之影響，因而改變初衷者，亦未可知也。

解釋「起布問探」（續）

蘇少卿

黃金近露布排演呂布與貂蟬，日內即可上演，以吳素秋飾貂蟬，忠肝義膽，不負主託，不管乎及董呂二賊，較之春閨紡棉，大有意義。雖在卓賊前跳草裙之舞，吾敢不敬重之。飾呂布者俞振飛，飾探子者葉盛章，二人必能稱職。開戲，起布問探一齣，照崑曲演出，即吾前云「清宮崑曲戲鼎峙春秋」原本中之二節也。此齣或有不知者，今略釋之：

起布者，為呂布在徐州刺史丁建陽部下，時呂布頭場出場之意，「起兵討董卓，呂布上場起霸，「建陽上引，發兵唱下，千金記霸王初登場，名曰起霸，起布之意，與之適同，言某大將初出現也。大將初現，例有頂盔貫甲，勒韁踢腿，種種動作，故言起也，起字另有一義，戲劇淵源於傀儡，傀儡未用時掛於台後，用時拿起出場，故名曰起。

問探者，呂布問敵情於報事之探子也。此齣在三戰之前，各路諸侯合兵屯於虎牢，探子偵得敵方軍將情形，報於呂布，布詳問之也。其實是編戲者借探子口吻，張敵人聲勢，這是崑曲戲一種慣例，必有之節目。這齣戲全唱北曲，醉花陰一套，是武丑重戲。小生呂布出場，唱點絳脣一段，是另外宮調。其餘只夾着說白口，耍翎子，做神氣，身段很多。扮探子的武丑，要一面唱一面做身段，亦十分重頭。又聞黃金演此戲，自曹操獻刀起首，吾以為獻刀應改為獻劍，崑曲本是獻劍，一也；又捉放曹中，曹操唱有云：「寶劍指望獻當劍，向他結果」，二也；究竟，是刀是劍，應研究一下。

中華業餘劇社劇評

徐三民

日前中華業餘劇社假浦東同鄉會二樓作第二次之公演，節目為四獨幕劇，茲分記於後：

(一)「重逢」為一輕型喜劇，驚惕非凡，予都市青年莫大之刺激，使他漸漸的覺悟了繁華的罪惡，和修奢的惡果，終於痛改前非，而從破鏡重圓。蕭沉飾黃振國，瀟灑英俊，內心表現，頗夠流露，魯依的胡蕊妮，十足的都市小姐型人物，浪漫和大胆演出，可稱視顧蘭君而無愧。她在感到振國的愛人不是她時，尷尬的表情，和失望的情緒，大有可觀。孫玉芳一角在京劇中名為正旦，非素有修養者決不能勝任，今羽綺演來，天衣無縫，堪稱佳作，秦泰泰之趙經理，唯肖唯妙，周起，大概他的影像給他太深了，在他大段的演述中，桌上一只花瓶正面遮住了表情，未免美中不足了。

(二)「嬰孩殺戮」人情與法律始終是對立的，小孩子生下來無力撫養，把他殺了，因為了「與其叫他經歷這個苦的世界，還不如他不知道的時候讓他死去，來得爽快」一仲平的女工(阿曉)，在講述她為什麼要殺死她孩子的悲淒之狀，令人鼻酸，身入化境，殊非易事。慈妮頭包花布，飾農家女，明眸皓齒，風韻自若，扶持阿曉昏倒時，她的身段角度表情，無不中節，可造之才也。至於文武的警察，進餐時碗中無飯，喝酒杯子也是空的，信手做來，一如平劇之「象徵派」作風了。

(三)「左右為難」郁俊青（如心飾）母親（露水飾）專喜打牌，他的妻子（曉紅飾）整日溜在電影院裏，牆上掛滿了男明星的照片，硬說是野男子，他們由於個性的不同所以時常鬧事，結果便增加了家庭的裂痕。曉紅與露水在對罵一段裏，言辭之巧妙，動作之逼真，堪稱牡丹綠葉，而各有千秋也。

(四)「？？？」一幕歌劇，沒有適當的名字，就用「？」來代替。包含着南腔北調歌曲小調，五花八門，包羅萬象的一個獨幕劇。女主角吳倩，麗質天生，素有「小金嗓子」之稱，街頭月一曲與周璇幾可亂真。一舞劇一回，惜女孩兒火候未到，不能操縱自如耳。

總之，此次演出是成功的，在條件缺乏之下，有如此成績的確難能可貴了。

飛來峯 （一〇）

何家支

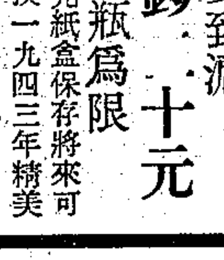
忽然是十二月中旬了，有天，黃昏時候，天又有了寒意，冷風從每一個窗罅裏鑽進來。葉二太太笑對維城說道：「今天晚上，可不比昨天晚上，風要一靜下來，河裏的水，怕會結冰。維城，你也陪了黃龍喝幾杯吧。不要多喝，多喝會醉，少喝倒會使身體暖和得多。」嬌娘給維城道：「嬸娘不說，我也是這麼想。」嬌娘：「今天晚上，有些什麼菜，還是白天吃的那樣菜嗎？」葉二太太道：「現在不要問，問的全知道了，吃的時候，滋味會打一個折扣。」

鄉下的人，沒有什麼事可做，尤其是像黃龍那樣的人，沒有事做，就只有借吃喝來消遣。他和葉家那條黃狗說了幾句話，和牠奔馳撲打了一回，他在屋子裏一跑，把脖子以下全藏在門裏，却探出個臉，逗黃狗來追，誰知那黃狗拖着尾巴走了。黃龍罵道：「到底是狗不是人，全不懂得我的意思。我和你一樣姓黃。他媽的，也不知道。」葉太太在裏邊喚道：「黃龍來喝酒了，你和誰說話呀？」黃龍走到裏邊，看見桌子上擺了四副杯筷，維城先入了座，他也就坐，問道：「有客人嗎？在那裏？」葉太太道：「天冷，暖烘烘的，在一塊兒吃，還有我，也有翠珍。」黃龍道：「這才對了。以前，我當你們怕我多吃菜，不肯跟我一塊吃，我吃的，別冤了你們吃的。」翠珍捧了一大碟子醉蟹，閃在喜鵲後面，喜鵲手裏，是端着一個盤，盤裏是鹹雞，大頭菜，甜醬瓜，酸白菜，幾個碟子。翠珍笑道：「黃龍哥敢又是在說笑話了？」說時，葉二太太翠珍都坐下，黃龍瞧着翠珍喜鵲而上碟子，鼻子裏不住噓噓的，也笑道：「我瞧着這股醉蟹的味，就像吃了蟹了。準好，大家乾杯！」黃龍剛把酒杯在桌面上打了個圓圈，要湊到脣邊，何媽又端上個熱氣騰騰的暖鍋來。（一二）

紫光眼鏡製造廠出品
紫光
驗光眼鏡
近視遠視售價一律
專門技師免費驗光
公開售價
白托力克 每副八元
克羅克司 每副十二元
克羅賽脫 每副八十元
歡迎各界惠臨參觀
門市部
派克路牯嶺路口
電話九六七三八

含四五倍白肌防劑 有百七十蛋白質營養
白熊脂
能使 肌膚艷麗 更增美麗 色素消退 回復青春
到處有售

游泳池
上海婦女補習學校招生
（旨趣）專授失學婦女職業婦女學校女生
（科目）國文 國語 會話 英文 日文 算術 代數 幾何 珠算 簿記 常識 打字 縫紉 刺繡 編織 鋼琴 平劇 唱歌
（資格）不限年齡程度不識字者亦可教授
（入學）不限日期隨到隨為編入相當班級
（校址）㊀華龍路58號㊁白克路630號
（附告）備有宿舍可以住讀章程函索即寄



維他命A 魚肝油精丸
含維他命A 3600國際單位
日本全國藥業組合聯合會 質保證
各大藥房均有出售
集中大藥房總經理
白克路七四〇號 電話三六三四九
來華已有一年歷史・功效已得服者信任
新貨到滬
特價每瓶 儲鈔十元
二千瓶為限
請將外面空殼紙盒保存將來可向本藥房掉換一九四三年精美日曆一組（現在印刷中）
各種補品同時特價一月 名目繁多不及詳載
集中大藥房謹啓

輸血不如補血
別人的血，畢竟不是自己的血，不免有點危險。本品用有機鐵・燐・砒，維生素乙及礦鹽等化製而成，是最合生理作用的大補劑，比輸血穩妥價廉，人人皆宜。
人造自來血
（功能）生新血 健細胞 益腦筋 補神經 增體力 助消化

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行
B.51

三週紀念三大特點：
大小筵席特別便宜
禮堂禮服完全免費
奉送精美結婚照片
泰豐酒樓
◉四馬路石路東◉
電話 九七一四六 九七一四七

根治 保障 徹底
花柳白濁
●●包醫治療 ●●五十元
花柳初期白濁
速治根治，概收費往表，局部經驗，覺醒極速，豐富之學識，減輕費用，淺全治療，立能除最新之器械並治療之適法，能在近後三白合，實往除病理痛切現代，往易舉，臨極細最直觀無淺深，以入斷根，能兼優長，接內設非針一藥，不求手術精確，各實推薦，設部醫非針，除全普通，且除根斷，以最新藥除之政府，尚淋病等之成根經驗豐富，大流慢性經驗調治，先診漏淋病人，化十學醫驗，數次合柳白濁，或理勝，亦療治能始危險，能斷後法濁明炎而症，任▲例根，二十病施白濁，各大症以如...
（創辦廿載）（政府給證）（特新療法）（立可止痛）（斷根妥速）（出立保單）
蔡葆和醫師
地址 三馬路廣西路西首六九六號▲江南醫院▼

Three Flowers Jumper Cotton
三花牌編結線
1942年最新貢獻
鮮豔美觀 永不退色 經久耐穿 代價低廉
上海全華公司出品
各大百貨公司均有經售

全店書籍
白聞小說
電話38574
後租閱
先比較

愛多亞路
杏花樓
記舞台
電話 八八八八〇 五四八八九
今天日戲 岳公 昇天 武松 打店 高登 寳（全） 瘋僧 掃秦
今夜請早
第三集 鴿子做戲 報告 佈景裝置 馬達 活景 最新發明
第二集 頭 燈光 眞嶄
明天日戲 宏碧緣

樂樂
京房
為海督難上基教童養籌基金募（公演）
准於十二月二十三日二十四日兩天
假座
黃金大戲院義務公演平劇
十二月二十四日 日場
班主 崔雲堂 張善公 熊恩昌 楊鶴鳴 陳洽生 黃俊生 張泉生 陸祖慶先生 盛美英小姐 夏志超先生 宋健華小姐
奇冤（世） 古城會（關公） 八百八年 △貿后（賀后） △馬殿
秦瓊賣馬（叔寶） 珠簾寨（克用） 三娘教子（三娘） 四郎探母（四郎） （公主）

黃金大戲院
電話八四一一一 地址八仙橋
日戲座價十娛捐三成在外 夜戲座價
十二元八角四 十七元七角 十六元九角二 十四元六角一 十三元〇八分 二元三角
十三元九角二 十二元八角四 七元六角九 五元三角八 三元八角四 二元七角
今天夜戲 三大
劇團 破天大 荒作 合作 機會難得 祇演 十天 今天第五天
名角如兒而曲求可遇不可求 勿失此佳機 選劇良君諸希
曹雲芹 白牡丹 傅雲吉 空城計 閻世嵐 孫二娘
吳素秋（潘金蓮） 葉世長（何九叔） 葉盛章（武大） 張蝶芬 張夫人 蓋叫天（武松） 高雪樵（西門慶） 韓金奎（公大） 俞振飛（西門慶） 蓋三省（王婆）
武松與潘金蓮
▲美人▲遇▲武▲兒▲戲▲挑▲謀▲竟▲除▲殺▲配▲店 大戶大嫂武松得景陽殺潘相婆受鄰打請妓夫情衣漿婦淫叔 ...
明天夜戲 劉世英 大收關勝 邱玉成 定軍山
吳素秋 葉盛章 俞振飛 打櫻桃 高雪樵 長板坡 劉斌崑 吳素芳 活捉三郎
明天日戲 劉斌崑 葉世長 張蝶芬 韓金奎 蓋叫天 高雪芹 吳素秋 葉盛章 蓋三省
大溪皇莊（吳中劇藝員唱京韻大鼓南河發子）

更新舞台
電話 九七一七一 九〇三七二
京朝名角・唱工正戲・
個個金嗓 齣齣名劇
樓下 票價 十一元五角四 五元 三元三角五分
樓上 票價 九元六角二分 四元九角三分 一元九角五分 一元角二分 （捐三成在外）
今天夜戲 特殊雙齣
趙松樵 周文魁 獨木關
傅德威 車輪大戰
張彥多 李奎 望兒樓
李少臣 金德威 關繫鼓罵曹
周維俊 玉芝 鐵線
李宗義 雙齣 慈泉 少傑 作派老譚 天雷報
明天日戲
趙松樵 周文魁 本頭 走麥城
伊克勤 傅德威 劉永利 戰滁州
張彥多 李奎 太君辭朝
李玉芝 周維俊 悅來店
金少臣 李宗義 慈少泉 關德成 王玉讓 大空城 斬馬謖
明天夜戲
趙松樵 鳳鳴關
傅德威 金少臣 盜御馬 連環套
李多奎 目蓮救母
慈少泉 玉芝 李桂芬 吳法 金鎖記
王玉讓 李宗 李秀英 周維俊 李瑞亭 大鍾
車輪大戰 斷臂說書

皇后大戲院
利西路 電話 七九七七七
四馬路浙江路口
隨票贈送特刊一本
價座戲夜●成三捐樂娛加外…日戲座價
十九元六角 十元二角 十二元八角 十三元九角 十三元○角 一元五角 三角
十三元八角半 十元七角 十九元角 九元六角 七元六角半 四元角 三元角分 分八○ 三角五
特別情商 ●●● 一天有 祇●●●
今天七時開鑼夜戲
王蘭芳 七星廟
哈寶山 吳彥衡 裘盛戎 大戰濮陽
周嘯天 林樹森 高維廉 王盛榮 王玉吉 孔雀東南飛
鄭冰如 李盛芳 高雪樵 吳彥衡 周嘯天 張宏奎 ...
全體大合作大傑作 周信芳 ...
全體反串大蜡廟
★特別情商★再後一天★
明日一時開鑼日戲
汪雪艷 八仙飄海
王蘭芳 王盛榮 龐寶琪 王盛玫 高維廉 馬上緣
錢富川 吳彥衡 賈寶虎 挑滑車
張宏奎 哈寶山 裘盛戎 周嘯天（王茶） 天高維廉 李金棠 李盛芳
全部白蟒台
★取洛陽起★白蟒台止★
明天（七時開鑼）夜戲
林鵬程 王斌飛 汪雪艷 殺四門 雙賣藝
裘盛戎（牛皋） 張宏奎 高維廉（楊再興） 王佐 周嘯天 周信芳
全部洞庭湖
威鎮壇州 收楊再興 夜走商湖 陷井歸位 車輪大戰 斷臂說書
前楊再興 陸文龍
吳彥衡 哈寶山 岳飛 馬富川 錢寶雲 岳飛 乳娘
大法 大法 天法 大法 大法
新式套子 ● 特別開打
新（反）五花（串）洞

金谷飯店

廣西路四三九號大新公司對面

中心區域

時間：下午三時至六時

天天 音樂茶座

提琴專家 陳琮先生
鋼琴專家 楊基先生
大提琴專家 童銘先生
三重奏

●今日節目（星期六）
一、天堂與地獄……奧芬巴赫
二、小夜曲……特理斯
三、藍色的多腦河……司脫勞斯
四、歌劇曲……華柯
五、紀念曲（小提琴獨奏）……許達謝
六、悲歌（大提琴獨奏）……瑪斯奈
七、浮士德幻想曲……古諾
八、溜冰者……華德頓
九、瑪利亞頌……許倍脫
十、凱旋進行曲……華格納

●明日節目（星期日）
一、波斯市場……開德比
二、小夜曲……巴倍爾
三、D調也納林中故事……司脫勞斯
四、奏鳴曲……莫柴德
五、維也納森林中故事……司脫勞斯
六、提琴奏曲（大提琴獨奏）……孟德爾遜
七、金婚式……瑪理
八、小夜曲……莫爾
九、牧歌……藍克
十、月宮寶盒……波爾

有咖啡館風趣　無茶室中嘈雜

高尚西餐　茶資每客三元（附送說明書）

特製午餐 十六元　晚餐 二十二元　栗子蛋糕 芬芳鬆脆　金谷銀糕 隨客選用 二十八元

Tel. 90605　96167

大光明

准明天起本埠首次獻映俠艷奇情巨片
血濺飛剪島
「叛艦喋血記」「中國之美人魚」瑪摩「愛斯基摩」主角 馬拉領銜 神駒靈犬 員七千餘人大會演 火山爆發 海底歷險 千鈞一髮 銅牆鐵壁 萬象包羅
全部精彩十四大本 猛烈殺搏武術絕倫
魔難多障，女王逼投溶岩！智勇雙全，俠客大破機關！

美琪

祇有今天 二時半 五時一刻 八時一刻
狄斯耐攝五彩卡通 白雪公主 Snow White and the Seven Dwarfs
明天起獻映兩片 浪漫千金
國泰 是夫人之間內以唯命聽 顛鳳倒鸞 FAST and LOOSE

大光明

祇有今天 二時半 五時一刻 八時一刻
貴族小姐掙脫禮教束縛血淚史 絲黛麗伊露絲
火女的煩悶 FIREBIRD
准明天起獻映新武俠巨片 血濺飛剪島

南京

祇有今天 二時半 五時一刻 八時一刻
洛勃斯登 柏雷 愛倫菊露 罪惡之夜 THE NIGHT OF JANUARY 16TH
明天後兩片 美人魚 五彩 天獻 第二集 美藝集錦

震旦

祇有今天 二時半 五時一刻 八時一刻
隱身女人 星海浮沉錄
明天四場 晨加早場

金城

今天日夜三場 二時半 五時半 八時半
顧蘭君 顧也魯 主演 愛河 香扇 起波 滿佈 巨 疑雲
並蒂蓮
內行外行一致推薦
明晨十時半本片加早場

金都

今天日夜三場 二時半 五時半 八時半
陳雲裳 顧也魯
花下（桃花）
寫兒女之私，絲絲入扣！寫父女之愛，錐錐傳神！
新的手法 新的風格 新的情調 新的感覺
明晨十時半本片加早場

滬光 大上海

今天兩場（二時半）（八時）
座價：四元 六元 八元 請早 明晨十時早場 一律四元
博愛
十六大影星聯合演出 中華聯合製片公司出品
父母應攜同子女來看！師長應勸告學生來看！店主應資助夥徒來看！
發揚人類至高美德・建立銀壇不滅豐碑
二十大本

新光

今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半
明晨早場 十時半 開映
周曼華 徐風 主演 巨片
白雲塔
男扮女裝 假情真愛 風流翩翩 曲折迷離 愛情與金錢鬥爭 有趣

大中華路 中央

三場 三時 五時半 八時半
今天日夜開映 周曼華 呂玉堃 主演 燕歸來 情節曲折
本片明日上午十時加早場 一律一元

大中華路 金城

三場 三時 五時半 八時半
陳燕燕 劉瓊 合演 空前豔麗巨片 蝴蝶夫人
明晨十時半早場 本片加下上一律六元

國聯

新片 網羅 天天換 五一
電話 96261
最後一天 一時 五時 八時半（二元 二元半）
徐風 胡楓 合演
詩情 畫意 探險 驚險
春水情波
明天起 特映 大觀園 上海 巨片

新新

安寺路
今天 二時 五時一刻 八時半
明晨十時加映早場
西席 地藏
克勞白 考佛 上龍 舟 香水 中 春色 巨 金 宮 迷 池
傾國傾城 八千人 合演 百萬 巨製
請早購票

浙江

今天三場 二時 五時 八時一刻 半
一元八角 二元三角
探險佛克 家蘭克 勃克 野獸 巨片
毒龍猛虎
下午一時半起 售戲票

明星

二時起 五時半 八時起（三次）
今天日夜 上下併映 春人惱色
明晨九時 本片加映 早場

滬西

（三場）二時半 五時 八時
四元 二元
關東豔星 空前傑作 白龍爭玫虎門
明晨十時 加映早場 下午一元 二元

大滬

電 21989
（三場）二時 五時 八時半
美聯合 劉瓊 袁雲作 湯傑 巨片 已來了 久
茶花女 明晨十時加映 一元六角 二場 幼童

光華

（三次）三時 五時半 八時
四元二元
周璇 呂玉堃 巨片 夢斷關山 明晨十時半加映 上下一元 二場

杜美

二時半 五時半 九時
愛琳鄧
卡萊 葛倫 斷腸曲
三元 二元半
明天後 天英宮 史艷 明晨五彩 卡通

巴黎

二時 五時半 八時 一刻
三元半 二元
保羅茂尼 驚險奇情 巨片 新世界
（明天映）珠光寶氣 明晨早場

大陸

二時半 五時 八時一刻
約翰韋恩 華納 遊俠 戰鬥 剿匪記 巨片
天開映 勞萊哈台 集錦 短片

大上海

兩時 五時半 八時
泰隆鮑華 桃樂賽拉摩 合演 熱艷 普愛盧
沉痛 巨片

辣斐

二時 五時 一刻 八時半
一個男子從銀幕上跌入四個女人的百子享之間，過去公開獨王獸
神秘的剛果
生吞活剝 猛獸撲象 跳飛步繩 月飛斧
明天 開映 獸國女皇

金門

二時半 五時 八時一刻
米蓋羅納 魯意史東 最後一天 獻映
私人秘書
買絲襪贈女人 交花運下台型
勞杜勃 萬世 師表 明天上午 特加 早場

紅寶劇場

新世界原址　電話90672
日夜二時 八時正（六元 三元）（上午預售）
連日狂滿 欲罷不能 決再續演
領銜主演 李綺年
方冠英 新生劇團 全體合演
洪逗 客串
導演 唐槐秋 姜偉 編 節目（愛情 第一）
（郎日 紅寶 劇 隨 票 奉 贈）
晴天 慾海
紅女生活 私生歌舞 描寫吹彈
舊作 軍閥 威 劇 福 刻 修 極 窮 慾

卡爾登

日夜二時半 七時半
票價 七元 六元 三元 三元
電話購票 三五五五三 三四六六七 專差送奉
星期日夜 榮譽 獻演 日夜
星期六 贈券暫停
四幕悲劇 偉大喜劇 名
大馬戲團
堂堂陣容：喬英 張史 張莉石 奇子 伐原 菲莉 揮 孫路 王穆 江曹 白 英瑛 宏山 陵椿 文
編劇 師陀 導演 佐臨
上海藝術劇團 樂隊伴奏

麗華大戲院

福煦路同孚路東　電話三〇〇六二
今天非常榮譽獻演
（二時半）（七時半）（一律七元）（電話送票）
故事有強烈的魅性 描寫有濃厚的人情味
舞面麗比台無富
請上海幼幼教養院演出 參加
孫景路 女士 1 演中戲 2 維門 玩 3 歌 4 納吉 他 也 唱 5 彈 ；琴 劍 舞
世界文藝傑作！
舉世歡迎名劇！
美國女作家 Alcott 原著 丹尼女士 編劇 吳之似先生 導演 Mr. Seroff 舞蹈
小婦人
（五幕九場）（小時四演）
火車 買 孫景路（梅）（喬）立（佩）（漢）沙（曼） 全體 合演
中國 演出 ★

天宮劇場

廣西路二馬路電話九七九八八八
新中出演
昨晚空前滿狂
今天起日夜獻演！二時半 七時半（六元 四元 專差送票）
抨擊吃人禮教　舊家庭大家劇　慘
寫夫妻間恩愛　寫婆媳間交惡
願來掬同情熱淚！
血淚相思
編劇 李靖　導演 唐槐秋　舞台監督 劉凡
堂堂陣容（出場先後為序）：秦丘安 陳英 譚古素 秦 蘭木 端 心 串客 楓 春寒 雪鴻 娜 新 珍 又
新獻巨獻 全力戮力

大華

今天 獻映 二時半 五時一刻 八時一刻
勞勃楊頓 領銜 露絲赫珊
從未映過 經驗豐富教授 子問難題 執經 夫人 些 脫 險 了
演 術 講 夫言聽計從 拜倒 ，
夫妻寶鑑 MARRIED BACHELOR
米高梅新片
劉叔 自著 情作 文弄 成 巧 假 委 慇 婦 返 回

至尊油

常備良藥
頭痛
速搽至尊油於太陽穴及額間立愈
專治傷風咳嗽 瘧疾風濕 感冒 暈船 中暑 等症
每盒一元 各處有售
新星藥廠監製

蘭心

日夜 榮譽 獻演
今天
時間 二時半 八時 座價 六元 八元 電話 二七〇四 四
限演五天 天天 大 面子 也不 展期
週知 曹禺 力作 陳璐 陸露明
日出
參加演出 白陳 銀幕 舞台 露 代表作 與之
千萬觀眾 熱烈要求 作 最後紀念 演出
勢必客滿 火速定座

綠寶

訂座電話九四四四四四
日 二時半 夜八時
座價 三元 六元
今天日夜獻演
胡了然 編劇 滿懷導演
笑劇 夜開花
小姑無郎 中國 玄虛 兄弟 採花 白板 對煞 神秘 女兒 大陣 秘 獨 破 艷 窟 霹 靂 驚 奇
特刊 出版 夜開花

新都

今天 公演
三朵花
滬劇 諸大編 集體 傑作
八二時一 三元 六元 一刻 三時 刻
90637

璇宮

大東浦址 電話 36965
二時 一刻 八時半
座價 二元 二元 三元
昨天 老早 客滿
有 肝膽 靈魂 血肉 有力量
俠義掌故名劇
范高頭
滬劇 集體 專家 傑作
台上 有 台下 有 觀眾 演員 打成 一片 當場 搶景 精彩 百出
吳淞口 白蓮涇 汽艇浪滾 白浪滾滾 佈景偉大

大中華

電話 九〇九〇 號
日 二時半 夜 八時
日夜場 提早
五元 三元 二元半
今天日夜 上演 重 隆 （梅醉徐）導演
文濱劇團 沈貞孃
婆媳 雙絵
下期新戲 秋海棠

恩派亞

電話 八〇一 號 六一
日 二時半 夜 八時一刻
座價 五元 四元 三元 二元
新申劇社 新型 曲
張麗君 領銜
最後一天 離恨天
葉子 編劇 柯達 導演 十八年 骨肉 分離 父子 旦間 重逢
明天 演 紅女 歌 開始 定座

銀門劇場

新世界原址．地址
電話 定座 九〇九七 四七五〇 二〇六七
時間 三時 八時
座價 二元 三元 五元
裴揚華 程笑亭
李竹庵 導演
今天日夜獻演 喜劇
二本 小山東 到上海
轟動全滬 滿堂 喜劇之王
昨天 今天 客滿 請早
下期 獻演 三本小山東 到上海
嘯到 極點 笑聲 不絕 勿看 此戲 實在 可惜

皇后

廣西路 南京路口
越劇 首席 花衫 主劇 越盟 姚水娟
李 艷芳 秀 錢 （招水竺）
今天日夜 王 魁（英桂負）最後一場
今天夜戲（前十年）（國的 實）（事花）
蔣老五
日 電話 九二九 九五 一 號

新東

北京路 地址 宋家弄
電話 九五 四三二 號
越劇 權威
賈 靈鳳 丹桂 任伯棠 筱 張湘卿
今天日夜 ・獻演・
文藝哀艷 纏綿 曲折 大悲劇
血淚情絲
演期不多 下期 新戲 千金 一笑

分類廣告

申報

召租 出售 徵求 聘請 特聘 飲食 醫藥 房地產 車輛
特種人事分類廣告
每行每天三元 二行起登 十行為限
電話接稿 請撥 九三二四八

招尋

珏妹妹

你的出走，我們底決心，解不開中你懷的苦…何以你留下一封信，便出走了，你下信吧可何不肯…生活，中國上海以你受苦…〔以下小字〕

招尋學徒一名

廿十五歲…年自十四…學徒…

宣弟鑒

知你現在…望回…

徵求

太極拳徵求學友

馬岳樑先生教授太極拳，不分性別年齡，皆可報名，多人多少均可，早晚練習，地址寬敞，有益中西…報名處：辣斐德路桃源邨一五號，電話七七〇六二（一二九五）

徵女傭

善烹調，洗滌，潔淨，和氣，有經驗者，合意重酬。四川路270號內106號陳女士面洽

徵求四股細粗毛絨線

不論多少，如有出售者，請電話832782，或投函辣斐德路782弄46號中國紡造廠，當即派員前來接洽

徵求日月肥皂

光 電話一四九七三

香烟

名貴化粧品
高價徵求
上等聽頭 勿論多少
15894
順泰 北京路 四川路 三六一號

香烟

高價征求
聽頭包裝 收價最高
96596
順康 三馬路 大東 三〇八 恭慶 室 樓

香烟

高價徵求
上等聽頭 不論多少
37649
培龍 福煦路 淡水路 七十號 弄 第四

六合貿易公司

（高價徵求）打字機 照相機 望遠鏡 縫衣機
電風扇 毛毯 大衣 西裝 木器 冰箱 鋼琴
手錶 計算機 留聲機 唱機
手掛表
電話 82662
辣德路 五〇 號 呂一班 路口

徵求貨品

茲因本行新開，重價收買各國化粧品、肥皂、毛貨、絲織品及新舊…如有出售，請於每日上午十時至十二時到浙江路112A大樓面洽可也

徵購加重毛邊紙

茲需用加重毛邊紙，數十刀，價格低廉，附樣函申報信箱754號接洽

徵求小說

言情、武俠，文藝小說，願讓者請至卡德路191號與李君洽 Tel.31164

高價徵書

哈同大藏經　商務及其他出版書　日本影印書
電話 30161 號
麥根路順德路102號
洽非鑑顧

誠徵義父

浙籍某君，年廿三，品貌俱優，嗜好全無，有正當職業，茲因獨身，特公開徵求父母，義父願中…請投函小沙渡路八九五弄…

徵求住屋一間

如有數間亦可
較高租金，英法租界交通便利，房屋清潔（有電話更佳），如有空屋…

徵屋

蘇州河南，英租界內，如有三幢或二幢出租，頂費者最好，西藏路…平安一百卅號江君接洽 電話36185

徵屋

地點靜安寺附近或法租界，自來水，火電話及一切設備，須有全部…撥電話九八〇一六…

徵屋

以上如夫婦願出租者，請撥電話…徵屋全幢…

徵屋

頂讓 業大小數間，衛生設備…徵屋全幢 頂讓 函海關路129弄26號陳志

聘請

聘請漂白粉專門技師

茲有某工廠，擬聘請製造漂白粉技師一位，須經驗豐富，有三年以上，須有證明文件，合格者，請具履歷…約期面談，不合則原件奉還…函申報第7743號

聘請女教師

茲擬聘請女教師一位，每日二小時，須算數，高中畢業以上…並需有經驗者…函申報信箱第7744號…不合原件奉還

聘女教師

某日本紳士，擬聘女教師一位，教授國語，以能通英語或日語為合格，如欲交換語言亦可，請於明晨十時駕臨〔…〕路120號四樓三三室面洽

聘請教師

茲某家庭，擬聘女教師，位於南市小學，教授… 供膳宿，月薪百元，左右，請至梅白格路110號面洽就教

聘女教員

本校現擬聘請教職員十位，月薪數百元，速至梅白格路444弄一號面洽

請女教員

低級級任兼遊藝…江西路和順里27號黃洽

招聘公司助理人才

青年若有志商業，通曉中英文，無家累，居住蒲石路附近者，不論性別，均可投函試，上海百貨公司…聖母院路二四五弄十六號

招請徵銷員

十位，每月可得利益，祇少千餘元左右，且保證一勞永逸，自問口才伶俐，交遊廣闊，堪能勝任者，不拘性別，可請至南市福佑路藕民街（即小世界對面）十號面洽，時間上午十時至下午四時

聘請洋雜貨

高級職員一位，須精熟本洋雜貨，有…歷…函信箱742號

聘請股票掮客

某大股票公司，擬聘請男女富有經驗，在股票界有相當客戶，或交際廣闊者，函本報723號信箱

百貨商店招請練習員

資格：年在廿歲至廿…熟諳商業者，須有高中或同等程度，曾在…面目端正，口才伶俐…

招考練習生

某大藥廠招考練習生三名，凡有志於化學藥品…報名者均須親筆…函本報第750號信箱…

招請女僕

某大夫妻二人擬請女僕一位，須身體健康，能說國語，耐勞者，請至呂班路萬宜坊八十三號胡洽

招學徒

新金融從業員…須身高體強，能克苦耐勞者，…京路五五一號保庭工藝廠

注射

本醫師每日下午五時注射…三元…五元，請電八〇一四七李君洽

侍聘

營業

喜慶宴會

欲借高尚禮堂
請到靜安寺路成都路口 張園酒店飯
設備週到 精美筵席
五香茶室 麵點 俱備
電話 三四二八四

婚禮進行曲

上海音樂服務社，出名樂師，擔任婚禮，各種樂器，提琴、鋼琴、樂隊…特別訂價，請電話36670

專拍結婚紀念照

上海攝影服務社
派技師前來拍攝，當時取片，六元，較大預訂詳情，接洽 電話 一四四六六

代客設計庭園

藝術佈置園景，假山池塘，亭閣，承種花樹草皮
虹橋路122號陸家花園 電話81477

蘇州客班

隔日一班 裝運傢具 風雨無阻 費用低廉
代辦手續 電話通知 穩妥簡便 派人面洽
裝運木器
生昌輪運公司
地址北蘇州路一六二號 電話四〇六二號

出租驗油機

該機係德國測驗植物油類之準確，如合意租賃或購買者，請臨三馬路新惠中旅舍438號周君洽，時間下午三時至八時，遲不候（電話九三三〇）

打字

各式文件，譯打中英文，字數每百字二角，一元九北京路江西路一三二號 電話一九一一二

收買萬國體育會

股票
如有出售者，請與徵公司接洽
地址九江路證券大樓六樓 電話 06002
合盛股票公司啟

收買日夜銀行存款證

通易信託公司
無息 債券 利部 信託 401 87360

收買郵票

重價收買 外國郵票 中國郵票
拉都路356號（西愛咸斯路南）大地集郵公司…

郵鈔

收買舊郵票，中國老郵票，巴西各國郵票，中外集郵…

收買珠寶

收藏家古玩字畫 古錫 象牙 古瓷 翡翠…
四川路二一號 電話…

收買修理風琴

附設出租售 電話 93861 上海四馬路中號大上海387

尚有分類廣告轉入第八版

分類廣告 （接第七版）

申報 特種人事分類廣告
召租 徵求 出售 特業 聘請 待聘 飲食 醫藥 車輛 房地產
每行每天三元 二行起算 十行為限 電話接稿 請附郵 撥稿紙簿
電話 九三二四八

營業

雷電 風痛按摩露
效力勝過打針服藥 專治一切風痛 藥到病除
先施 新新 大新 國貨公司均售 每瓶十五元
電話購貨三八五二七 雷電藥廠出品

永源 TEL. 10713
◀徵求▶ 碘片 百司母 消治龍 奧斯得 可拉明 困鈣 阿古運針 鈣針 碘針
◀出售▶ 赫力維他命丸 孟非那丁 阿司匹林 脫呂弗 愛兒杜 維他賜保命 消治龍片 三馬路石路同安大樓四樓 江西路三五一號 三二五一

永民 94326
高價徵求 雙桃 牽審片 六〇六 0.45
出售 維他賜保命 消治龍片 針 三馬路同安大樓四樓

大華行 電話34854
廉售 散拿吐瑾 華福麥乳精 桂格麥片
徵求 解百勒魚油 以羅果子鹽

廉讓 消治龍針 大健風片
徵求 信誼五百片 消發滅定 消治龍片
T. 36801 老大沽路一六三號 馬霍路民益西

徵求 萬金油 八卦丹 人丹 肥皂
誠意買賣 至香港路60號 電話13432 福運

廉讓 山德士鈣針 10%10C.C. 5C.C. 零買亦可 請電七三二八七林君接洽

吉安八寶 虹橋路底
經濟葬事一千元
（墓地一穴）（保管費）（灰撗一副）（安葬費）（石碑一方）（運柩費）（墓圈一副）（人工等）（植樹舖草）（一切在內）
辦事處 愛多亞路五八七號 電話八二五六二（章程備索）

唱片機 交換 買賣
新城隍廟八十八號 增安福公司 電話84272轉

李雲記 服裝公司
改製高尚中西男女大衣翻新 聘請上等技師 式樣標準求精
修理部 精工修理 中西男女服裝
大衣翻新專家
電話通知 來府接洽 ● 地址 九畝地 ◀七七九號▶ 龍門路信平里四十五號

亞中時裝公司
舊大衣改新樣大衣 鹿皮 鼠皮 駱駝毛大衣 ● 精工改樣 挺括合潮流 普通翻做工資二十元起 ● 忠誠服務 包滿意
電話 靜安寺路三四四一 承接 二一號

良友西服公司
女大衣改新 而歸標準時式 經濟美觀 請來一試 決不致誤
霞飛路恩派亞戲院斜對過 太平坊八號 電話八八八四 ● 修改大衣 西裝 新而不老 滿意

專修 襯衫 大衣反新 士林西服專家
來袖換新 服飾改式樣 霞飛路 東首 ... 新舊都可 ... 電話 免費接送

修 西裝 襯衫 大衣 顧客請撥電話
91210 93658
衛華公司 二馬路545號 二樓華華坊進

大衣翻新
鴻泰服裝公司 專門技師 大衣改小 式樣新 ... 無論女式呢絨皮毛及 ... 大衣有意者 請打電話 68088到府接洽 價目公道 交貨迅速 務請注意

到府修理 無綫電
德國電台節目很好 本行修理後 保用可靠 任何損壞 當場修好 修理費五元 保用一年 工精良 信用可靠
大上海無線電行 電話 83183 康腦脫路897

亞洲無綫電 公司
擴大修理範圍 以過去之信用經驗 到府服務 手續費五元 ◉ 地址 福煦路三六一號
電話七七七七八

增你智總經理
線電及代客寄售 科學事務公司 擴大修理部 工程修理各式無 ... 路1249號 電話37220 西區分行 靜安寺 免費取送

無線電 修工可靠 推我獨廉 電話38847 修費五元 五洲公司

修理 收音機 精藝無線電公司 經驗豐富 工作可靠 出門修理 取費免送 電話81411 儀器齊備

出門修理 鐘表 五元 常面修好 保一年 電話31021 新光鐘表行

香菸 出聽價格多少 特價論包 高頭紙 ... 煙行 泰盛 代客買賣 浙江路五八七號 廣東路至市門部

價高收買 表 營業時間 上午十時起 下午三時起 大東鐘表行 地址 ◀299路口號▶

重價收買 新式高尚名牌 表 吳天興鐘表行 卡德路郵局對面 電話61374

收買 毛毯 西服 粗細皮貨 中西男女大衣 皮鞋 手表 出讓 ... 電話三六二七號 三三四一啓

和昌衣莊（老店） 專收粗細皮貨 西衣服 被毯 出價最高 地址 長樂茶樓對面 西路石路 電話91960

長昌衣莊 收買 高價 粗細皮貨 衣服 出信譽最好 請來一試 地址 石路南京路口 餘興里內 電話九六〇五六

專收 中西 衣服 大價 粗細皮貨 昌提 特高 各種毛毯 出莊 電話62274 戈登路592號

首創第一 專收上等 木器 出價比衆抬高 電話 98672 90179

紅木柚木 寫字間 廳堂 房間 等 聯合木器服務社 通知或函 直隸路95號 虹廟弄各大主辦 收買木器

專收各式上等 木器 96086 今受主顧委託代售紅木最新式房間 二萬元 有意者請向 直隸路 寧波路口 一六四號 黃君洽 ... 地址 生財 二號

重價收 鋼 鐵 床 木器 電話轉接85280 直接收買 出價頂高 愛多亞路三八號 順昌床廠

專買 收舊 鋼 鐵 床 電話轉接 36495 美代客修理 通路西斯文 里273號 油漆床廠

重價 專收 鋼鐵床 請打電話 61709 比專收鋼鐵床 高價 舊鋼床 ... 仁和號 出售 戈登路油

價高收舊貨 電話38955 中西木器 冰箱 鋼絲床 衣箱 銀箱 打字機 留聲機 ... 零星貨物 海格路 73號

中西 按摩 新聘中西女子 技術精良 歡迎賜顧 便利 靜安寺 時間 二時至八時 56號 ... 門前

新開 按摩 高年輕女子 技術精良 歡迎賜顧 請到 85號 靜安寺 下午二時至九時 間房

中西女子按摩 按摩領袖 特別優待 歡迎駕臨 一試便知 地址 ... 二樓26號 房間 下午一時至十一時 請走後門 每日 別墅 優秀美女 按摩功夫 獨好

按摩 外國女士擅長各種按摩 ... 二時至七時 ... 歡迎駕臨 ... 安寺路 七號 ... 靜安寺路 間 一下午

老牌 中西 按摩 新添年輕女子 精工按摩 歡迎上賓 甲路41弄72號 光臨 修德指

丹麥女子按摩 靜安寺路別墅三十三號 二時至九時 請由後門進出

中西女子按摩 靜安寺路別墅二十四號 七號房間 每日下午二至十時 歡迎

按摩 Miss Maggie 領導中外少女施行按摩 歡迎光臨 卡德路41弄72號 十號房間

出售

新鮮椰子粉出售 茲由本廠大批新鮮椰子油脂 派到大批新鮮椰粉 乳牛飲料 各大牛棗接洽處 虹口天潼路 電話 四一六號 即派友送

鑽石生疵出讓 茲有鑽石一粒 約八十餘分 廉售八百元 如工業界合用者 請向本報第758號信箱 以便送看 地址 姓名 ... 勿嘗試 儻登一天

象牌 雨衣 無化學膠 欲置雨衣 先問何牌 確保不漏 漏水 不溶性塗層 改造織維 上海雨衣廠 電話九九六六

廉讓 全絲真 電力紡 每尺 252 元 長度四丈八尺 幅闊二尺一寸 福州路二八五號 電話93685 鈞記申莊

朱熊記鋼印章社 軋紙硬印模型 ◉專刻鋼印章◉ 凹凸 香煙 火漆 紙 日期 軋 木 火 硬 鋼 刷 牙 鋼印 版 ... 橡皮號碼 各種專印 出品 價格 精良 ... 電話九一四三

計算尺 德國A.W. Faber 378計算尺 C.P.N. (R. VII) 繪圖儀一付 廉讓一千元 分讓亦可 康腦脫路580弄六號三樓四號洽

廉價 足球衣 十七元 球鞋 十四元 球襪 六元
標準 一切網球拍 羽毛球 運動器具 美觀玲巧耐用 定價低廉 公司 靜安寺路 1437號 開 ...
茲為優待選購 特別 ... 上下列足球 小型足球 70 ... 大型足球 ... 外號3870 號 ... 飛路 ...

精製衣衫 文字短褲

民國卅二年 日曆 批發 華新日曆廠 上海海寧路 九八七號 電話四〇四二 承印 大同 日曆 月份牌 ... 電話四二一三六

名貴 離滬特別廉讓！ 亞克房間傢俱 全套特製完美大方絕非普通可比 均裝來路玻璃（如現市定製約需二萬元）現因急速離滬 願以七千五百元忍痛出讓（全部在內）新近二十七號 提斯南路西首 馬斯南路 八九弄 電話 ...

鑛砂樣出讓 茲有鉛七十磅 青鑛七十五磅 二十磅 每磅三十元 計算 化學一百二十 如工業界合用者 請開明姓名住址 投函 本報 7578號信箱 以便送樣看貨 儻登一天

大光明 兒童飛機衫褲 花色繁多・尺碼全備 貨價誠實・歡迎比較 地址 法大馬路四一四A 電話 八二九六七號

益茂百貨委託商行 電話 四九七三三 靜安寺路六八八弄十八號 門市部 靜安寺路六一六號
樂口福 每聽二十一元 參芝麥乳精 每瓶十四元 五洲魚肝油 每瓶十一元 牛牌麥精 ... 日光肥皂 每塊二元 ... 日月肥皂 每塊二元 利華藥皂 每塊二元二角 棕欖香皂 每塊四元 ...
益茂企業之一 利用電話購貨 省錢省時省力 33794

大本營之大刀闊斧 藝術粉漆 店面與辦公處 商界之大本營也 如何使內部裝飾 潔美 美觀 姿態 嶄新 無形中增加推進業務之手腕 即之藝術粉漆 為現代最進步之屋內裝飾方法 原料精選 比油漆尤耐久 色彩調和 比花紙美觀 衛生 而代價僅及其半 用以粉飾店面或辦公處 大方精雅 兼而有之 污點揩拭即去 粉後 可歷三年 詳情請向 大東藝術粉漆公司 洽接
茲為適應一般需要 特設 經濟藝術粉刷 施工精美 用料均極經濟 允稱兩認可得 備有樣本 歡迎垂詢 地址 霞飛路五四二弄四號 電話 八五六四五

寄售任何物品 抵押款 及 地產 先可借款 辦現有滬杭房地產 廉價出售 歡迎直接洽 河南路 興業大樓 301室 華企業公司 電話 93685

無線電擴大機 條件 二十二燈 一只二百世 張全套 唱片及落地話筒 架各 三只擴大機一只 各物七千元 廉讓 新歌曲 七千元 喇叭 ... 電話 三〇五 脫路 5 4 5 弄 6 號 張 洽

無線電 最新式美國貨十燈 ... 七千元 ... 可看貨

R.C.A. 電唱機 最新式 電唱機 落地式大喇叭 速至梅白格路432弄9號 ... 廉讓二千餘元 未值市價之半 ... 有意者請 ... 李君代洽 電話37040 各種材料 寺路大華商場內 美行 電60755

鎮江 貽成麵粉廠 股票 有如出讓者 請函 靜安寺路一六一二四號 李鈞 電話37366 轉

固齒靈 牙膏 每管四管 可抵普通牙膏 經濟美味 勝常 ... 大應用

紅木房間傢俱 全新 廉讓 摩登 特大尺寸 各種 設備 12件 全部 厚板 用獨幅 ... 其他家用物亦廉讓 西門路123弄52號

包車廉讓 車身堅固 車胎全新 另件俱全 ... 售價中儲券二千 ... 接洽處 辣斐德路92號（茄勒路）杜君

包車廉售 返鄉急欲脫售 看車接洽 北京路七九六件新 式弄21號 因蓬 主零

五洲皂頭 經濟實惠 條皂 特價 每一箱廿條 ... 是否合格 請各界試用 營業部 電話 9 7 9 3 7

大炭結 茲有大批炭結 品質高超 經久耐燒 每百斤十六元 可試用 後付款 欲購請電 38018 郵購 赫德路 六五七 大中華炭行

便宜生炭 易燃經燒 發火耐用 地址 海寧路 九四二弄 六五號 電話 四〇三四四 一每斤 元半 保退 貨立刻送 上洋

鴻基白煤小子煤 火爐 煤球 大燒 廿四小時 小燒十二小時 價格從廉 欲購請速電話七二八五七 永興 天佳 炭經 大批 煤行 品 濟

鴻基白煤經濟火爐煤球 每只可燒廿四小時 定價特廉 每百斤五十五元 電話76503 上海公司 取送 真義泰 興煤球 足秤 送到 ... 歡迎登記（義泰興特約）

煤球 批發 頭 別針 撳鈕 各種 裝用品 泥城橋 ... 電話98065 華西廠

廉讓 紅木 長 ... 一只 一 ... 勒路 八四 二弄 ... 號 賢 ... 君 ...

衛生衫廉售 茲有振豐廠 製品 三百打 每打 $360 現售 $320 有意者請投函本報信箱 750號

賤讓 衣料 以前進貨少 數線呢 白府綢 士林布 急要現款 故願虧本 另有 欲貨 請電話32302 送到 守上看 貨

唱機 瑞士 Becca 手提唱機 自動開關 最新式扁形 唱片25張 變法 賤讓 $400 提足 先得 ... 機器 $720 南陽橋大華 里11號

紅木客堂傢俱 出讓 包車 一輛 十件七成新 五件 英貨浴缸一隻 五十介倫 熱水鍋 一隻 二千元 電話三二七九二 李洽 瑞 辣斐德路 32弄 2號 三樓 洽 電話83932

出讓 打字機 Corona 德國製 ... 一隻 靜安寺路1549號 衣店內 ... 談

火爐 西服 廉讓 大衣 全新 料 上青 ... 大衣 厚呢 電話 急讓 $440 $530 靜安寺路五九一弄一〇七號張

磨電燈機 廉讓 地址 康腦脫路四五號 小沙渡路口 葛 九十五元 變鐵胎90 ... 呢

$500 梵華鈴廉讓 德國製 附件全 電話九二二四〇 共千餘 新種 電 4729 蕭洽

西裝背扣廉售 電話五一五一四

船牌克羅咪磐出售 極合病家用 電療機 或中西醫師用 馬斯南路28號 3樓 6號

手提 家庭 紫光 電療機 合250元

自由車

發明腳踏揹車 歡迎試車 男女兩用鋼架 脚踏打氣 坐墊 保用十年 欲購者 每日下午四時至六時往 西摩路一七五弄八號 洽
新車數十輛 可任意選擇 價格自$1150起 品質均在水準以上 歡迎參觀
專門修理部 技師精工 修理 鍍油漆 配件 低廉 經 ... 歡迎比較 ...
霞飛路金神父路一號 Tel.79121 真實平價

美琪車行 經售 霞飛路二呂班路口 電話四四一八 四一
順風牌三輪客車 公平牌三輪快車 飛龍牌四輪快車 摩托式適意車 名貴腳踏車
包月接送 飛龍 84104 三輪客車出租 車價另議 日夜出差 隨叫隨到
美琪車行經理 霞飛路四二四號
每差卅分鐘收費四元 酒菜在內超過五分鐘收費五角 ◉一小時收費七元◉

起租二十分鐘收費五元 每超過五分鐘收費一元●每小時收費十二元
上海三輪客車 轉接 30189 請叫電話差打

萬輪 出售各式腳踏車輛 三位坐三輪客車 車身寬 特殊配件 行駛穩快速 大車穩及 ... 式樣古雅 ... 圖樣可奉 承意調節 ... 承造適用三輪客車 ... 公司 （福煦路一七六號）（電話三一六一一三）

同昌車行 雲南路南京路口
經理盤各種車廂並及車輪 ... 男女 ... 裝配 ... 保證 滿意 歡迎 電話 ... 另售 ... 英國 ... 三律飛價 ...

公平式 坐人三輪車 廉讓 祇用過一個月 等於全新 因欲離滬 速照會 特廉 讓 霞飛路 六三七弄 泰辰里 念二號 王 孫 元君 接洽
美國貨Crown牌 26吋腳踏車 身輕快舒 適華麗 絕倫 ... 女車 三叉 28吋雙鋼 紅胎及 28吋黑胎 新德貨 Rotax 最合 高貴仕女 乘騎 ... 廉價出讓 西摩路 五三弄 卅號（上午十時後 看車）

公平三輪車 出讓 二部 價 ... 會 2800元 出讓 先得 華龍路 18號 ... 電話 ... 每月 ...

三輪 腳踏包車 全付 架子 一部 買來未用 輕便 單人 出讓 每 ... 價 元 可裝 各式 四號 ... 電話 ...

跑車廉讓 新原配全部 黑漆 鋼四號 ... 雷電公司 全部 ... 電話三一二四〇號 北蘇 洛州 美

蘭令 零件俱全 九成新 急售 $2500 無讓價 有意者至新閘路738號 渭昌西 海戲院 西電 36247 號

Zebra 女車 完全原配 全部硬件 廉讓 $650 請至 辣斐德路 貝勒路東 福康里 八號 王洽

腳踏車 紅獅牌 堅固 極快 佳另件 齊 裝貨 $660 愛多亞路117號 門牌 ... 892號 電話 83426 黃 ... 宅

28寸 平車 英國車 身輕 快 無比 $700 元 廉 ... 售 ... 記 路 ... 1191 號 ... 樓 52

飛利浦跑車 全新 紅胎 德國 照會 另件俱全 九十五元 即售 可應用 ... 德路一五四弄十五號 J卡

680 跑車 英貨 九成新 ... 開 ... 路 仁 濟 里 ... 平車 ... 提足 先得 ... 南 京 ... 成 都 路 ... 電話三一九〇 許 ... 新

$650 平車 讓廉 一輛 車身堅固 川路五七〇號 ... 新換鋼 二樓 陳 四

汽車

高價收買 出差汽車 服務全市 以應急需
電話 八〇三八六 八七七九一
東方互斯汽車公司

34年 康門 團體轎車 新裝木炭 式樣流線引擎 車胎完好 極省 廉價出售 電話96431 或87876 花園 車身寬大 用炭 俄館

招生

現代 影劇專校 國語科 演員科 學費全免 廿六上課 入學從速 續招 ... 章備索 ● 靜安寺路戈登路口 重華新邨卅號

東華日文專科學校 第五屆 招生 日人教授 本校正科 是研究日文專門學校 夜間 日人一小時 三月 全日 開學 十一月二日 校址 同孚路新大沽路 永慶坊
附設 會話班 及 補習班 在德 梁川 個別日語 時間 自親 單獨 小組 任 課本教授 擇 選 授

第九期 日語 專修班 招生 上海八仙橋青年會 主辦 加入以三個月為一期 學費二十元 不限年齡性別 程度皆可 日開 逢星期二四六下午五時至六時 上課

劍橋英專 插班生 日文兩級 學費減免三分之一 校址 愛文義路728號 卡德路口 報名 每日 6：30

飲食

良如 臘味號
老店始創虹口三十餘年
批發所 跑馬廳 重慶路口
透味 蠔油 臘腸 鴨腿
電話購貨 三八四四

大發 南海味號 電話購貨 隨接隨送 貨不合意 儘可調換 靜安寺路 電話 三一八一

特別名菜 嫩鷄 維也納式 晚午餐 七元 特別 維也納 菜 另備 茶座 並有 ... 音樂 助興 地址 靜安寺路 大華 後 面 ... 白克路742號 Blue Peter 點心 咖啡 室

發批 售零 蟹 A字8元 B字6元 C字4元 D字3元 結 清水 自運 換 各 ... 老 ... 自 辦 貨 價 不 合 退回 包 ... 電話購貨 立刻照送 菊園 40822

包大王 真正 咖喱鷄大包 紅燒肉大包 鮮肉大包 紅燒鴨大包 ... 每只一元一角 每打十二元半 打起送（清潔食物公司）接電話預定亦可 電話39109

清真 洪長興 添新 烤牛羊肉 愛多亞路呂宋路口八十五號 電話 三六六 另 ...

樂口福 康福 麥乳精 念元 另五角 電話即送 念三元五角

駱駝牌 醬油 猪油 太字每斤二元 一字每斤一元七角 經濟每斤一元二角 每斤十二元五角（二斤起送） 電話 一四八九三 一廠油轉

免費送 梅林老牌 醬油 電購 利益 用戶 辦法 保留 請閱 發票 ... 每十斤 贈送 十二元 梅林醬油廠 電話37999

潔白 猪油 廉價批發 每斤 十三元五角 ... 電話 ... 保壞換 起送 潔白 猪油 ... 口福公司 電話 ...

拍賣

魯意師摩洋行 准於十月二十四日上午九點半 在博物院路本行 拍賣 全套 ... 家具 ... 電 冰箱 大貨物櫥窗 ...

國際公證 拍賣行 准于今日下午二時半 在 亞爾倍路 三八〇號 拍賣 鋼琴 ...

召盤

召盤 卡德路 三層市房 連店面 裝修 貨物 生財 ... 召盤 有意者 電話62791 半至十二時

房地產

機器廠 召盤 在公共租界 ... 二部 車床 ... 價 ... 過戶 ...

廠房廉盤 樓房三間 電燈 電力 ... 合各種工廠之用 ... 接洽 朱先生 ...

新開河內 小東門附近 滬南區 土地 證六分餘 連二層樓房十二幢 售十九萬 如欲承買請於上午九時至十時電話 ...

洋房出讓 不收頂費 地址 海格路 新 ... 傢俱全 ... 電話 ...

實業機器廠 出讓 茲有最新式 機器 ... 各種 ... 電話 ...

召頂

頂或分租 三馬路 ... 一 ... 火神廟 ... 房屋 ... 電話 ...

召頂 ▲第一特區 台拉斯脫路 ... 弄內 三層 ... 貨 ...

頂 ▲第二特區 有二層 樓 ... 各 ...

洋房出頂 設備週全 ... 環境清靜 交通利便 辣斐德路 ...

召租

分租 ▲第一特區 樓下客堂 ...

召租 ▲第二特區 寫字間分租 ...

空地長租 空地二畝 ...

分租 新建 ...

分租 南 ...

聲明

上海 聲明 義務小學 ...

啓事 莊兆生 唐阿寶女士 ...

租約取消 ...

陳英民律師代表吳啓華君緊要聲明

受買地產聲明 ...

上海大陸銀行啓事 ...

遺失

遺失聲明 ...

郭寬記聲明遺失 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

聲明作廢 ...

遺失圖章 ...

遺失圖章 ...

遺失圖章 ...

遺失聲明 ...

印鑑作廢 ...

醫藥

何國治何國器 斜眼 醫正 人造瞳人 院址 ...

凹鼻 雙眼皮 ...

鵝掌瘋 ...

對口菌 ...